HOCHWERTIGE MARKEN-KÜCHEN
DIE KÜCHENAGENTUR
Waldstraße 8 · Tel. 0 61 50 / 5 27 70
64347 Griesheim · info@die-kuechenagentur.de
Wir sind umgezogen

Das kann sich hören lassen ... SEIT 26 JAHREN
Hör! Erlebnis
64331 Weiterstadt · Darmstädter Straße 26
Telefon (06150) 136966

Peter Friedmann e.K.
Malerbetrieb seit 1870
Innenrenovierung
Fassadensanierung
www.friedmann-ek.de Inh. Ralf Bissbort, Malermeister
Ottostraße 2a * 64347 Griesheim * 06155 - 823340

Computer · Drucker · Netzwerk · Toner & Tinte · Service vor-Ort · Notdienst
EDV-Reparaturen und Verkauf
IT – Made in Germany
Tel. 06150-186-700
vertrieb1@jelinek.de
www.jelinek.de
Darmstädter Str. 50
64331 Weiterstadt
JELINEK COMPUTER Seit 1984

WOCHEN-KURIER
WEITERSTADT

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT WEITERSTADT UND STADTTEILE

Samstag, 7. November 2026 · Ausgabe KW 45 · 28. Jahrgang

MÖBEL Heidenreich
Das freundliche Markenmöbelhaus
am Wasserturm in Groß-Gerau
Kaufen Sie keine Möbel, bevor Sie nicht bei uns waren.
hülsta · brühl · himolla · leolux · TEAM7 · JORI · TEMPUR · u.v.m.
Preiswerte Markenmöbel auf 4000 m² · Persönliche Beratung und individuelle Planung · Kostenlose Lieferung in ganz Deutschland
Möbel Heidenreich GmbH • Sudetenstr. 11 • 64521 Groß-Gerau • www.moebel-heidenreich.de



Museum lädt ein
Tag der offenen Tür am 15. November im alten Schlossturm ... Seite 2



Prüfung bestanden
Neun Leistungsspangen für die Jugendfeuerwehr der Stadt ... Seite 3



Alle bereit
Akkordeonfreunde laden zum Herbstkonzert mit Aladdin ein ... Seite 5

Queeres Leben aus allen Perspektiven

30. Queer-Filmfest zeigt noch bis Sonntag einige queere Filmperlen

Weiterstadt (sas). Die Gäste der feierlichen Eröffnung des 30. Queer-Filmfests am 29. Oktober erwartete schon beim Eingang etwas Besonderes fürs Auge: Glitzernde Ballons, rosa Flamingos, Blumengirlanden und Regenbogenfahnen – der Flur des Kommunalen Kinos wurde für das Festival bunt dekoriert aus dem Deko-Fundus der vergangenen 30 Jahre.

Am Donnerstagabend waren auch mehrere Ehrengäste aus der Politik gekommen: Heike Hofmann, Hessische Ministerin für Arbeit, Integration, Jugend und Soziales, Bürgermeister Niklas Gehnich und sein Partner Richard Maaß sowie die Hessische Landtagsabgeordnete Ina Dürr.

Heike Hofmann erklärte, sie sei seit ihrer Kindheit mit dem Kommunalen Kino verbunden und zollte dem ehrenamtlichen Engagement im Kino ihre Anerkennung. Sie erinnerte in ihrer Rede eindrücklich an Jochen Pollitt, der das Festival vor mehr als 30 Jahren als Schwul-Lesbische Filmtage gegründet hatte und nie locker ließ, sich dafür einzusetzen.

Niklas Gehnich berichtete von seinen eigenen Erfahrungen und gemahnte in seiner Rede, wie wichtig der Kampf um die Anerkennung der queeren Szene immer noch sei. In seiner Rede dankte er Jochen Pollitt als einem wichtigen Vorreiter, ohne den das heutige Festival nicht möglich gewesen wäre.

Leider war der Hessische Staatsminister für Wissenschaft und Forschung, Kunst und Kultur, Timon Gremmels, persönlich verhindert, ließ es sich jedoch nicht nehmen, per Videobotschaft seine Verbundenheit mit dem Weiterstädter Filmfestival auszudrücken. Gremmels selbst ist offen homosexuell und tritt seit Jahren für die Rechte der queeren Community ein.

Mit einer quirligen Performance der Dragqueen Koko von der Line (alias Stefan Schuster) wurde das eigentliche Programm eingeläutet. Der in Gold gewandete Künstler präsentierte unter anderem eine humorvolle Hommage an den Rosé, performte aus der Rocky Horror Picture Show und schmetterte passenderweise den Song „Cinema“ von Paola. Anschließend wurde mit „She's the He“ (USA, 2026) der erste Langfilm des Festivals gezeigt.

Das Queer-Filmfest läuft noch bis zum 8. November und es werden am Sonntag vom Kurzfilm-Brunch um 9.30 Uhr bis zum Hauptfilm „Der Heimatlose“ (Deutschland, 20026) um 17 Uhr und „The Beauty of Ballroom“ (USA, 2026) um 19.30 Uhr noch einige queere Filmperlen gezeigt.



30 Jahre Queer-Filmfest in Weiterstadt: Bei der Eröffnungsfeier für das Jubiläum zeigten Bürgermeister Niklas Gehnich (links) und die Hessische Sozialministerin Heike Hofmann Flagge (im Bild Johannes Gramlich, Sabine Schreiber und Rita Krause, alle Kommunales Kino). Foto: Kommunales Kino



Mit Herz und Glitter präsentierte „Darmstadts unbekannteste Dragqueen“ Koko von der Line ihre Show im Koki. Foto: Schreiber

GOLD- UND SCHMUCKANKAUF
M · B · EDELMETALLE
Darmstädter Straße 29
64331 Weiterstadt
Tel. 0 61 50 · 97 97 883
Altgold in jeder Form
SCHMUCK · MÜNZEN
ZAHNGOLD · SILBER
SOFORT BARGELD
FAIR UND DISKRET
Ihre freundliche Ankaufstelle
Montag - Freitag 10-14 Uhr

Gänsebuffet
Samstag, 14.11.26
ab 18:00 Uhr
Nur 39 €
Bitte reservieren! Tel. 06150 14184
Darmstädter Hof
www.darmstaedter-hof.de

www.plegge-medien.de

GRAUER TAG
GEISS GMBH
BUNTE TÜREN
Ausstellung auf 400 m² in DA-Griesheim
Hol dir 'ne Tür von Geiss:
Dein trendy Empfangskomitee für Gäste
geissgmbh.de

Lieferservice & Abholservice
NEU: BOWLES
DHILLON est. 2008 RESTAURANT
PIZZA, PASTA, BURGER, SCHNITZEL, INDISCH
Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung
Tel. 06155/2389
Mo.-Fr.: 10.30 – 14 Uhr & 16.30 - 23 Uhr
Sa., So. & Feiertag: 12.30 – 23 Uhr
Jetzt 10% sparen unter www.dhillonpizza.de
Raiffeisenstraße 16 · 64347 Griesheim

Tempo 50 auf Rudolf-Diesel-Straße

Höchstgeschwindigkeit von 30 Stundenkilometern wird aufgehoben

Weiterstadt (hst). Die zulässige Höchstgeschwindigkeit auf der Rudolf-Diesel-Straße wird auf 50 km/h festgesetzt. Das teilt die Stadt Weiterstadt in einer Pressemeldung mit. Aktuell seien die neuen 50-Kilometer-Schilder beauftragt, die die alten 30-Kilometer-Schilder dann ersetzen werden. Bis es soweit ist – voraussichtlich in den kommenden Wochen – ist noch nicht bekannt. Bis dahin allerdings gilt weiterhin das 30-Stundenkilometer Gebot.

Grundlage der Entscheidung sei eine Abwägung verschiedener verkehrlicher und organisatorischer Aspekte. Dabei hätten insbesondere die Verbesserung des öffentlichen Personennahverkehrs, die Erreichbarkeit der Feuerwehr und die Verkehrssicherheit im Mittelpunkt gestanden.

„Wie die Dadina in ihrer Stellungnahme erläutert, kommt es bei den Buslinien im Bereich Weiterstadt aufgrund des gestiegenen Verkehrsaufkommens zunehmend zu Verspätungen. Die im Dezember 2024 eingeführten zusätzlichen Fahrzeitreserven sollten die Pünktlichkeit stabilisieren. Eine Rückkehr zu 50 km/h unterstützt dieses Ziel. Auch im Hinblick auf die Neuorganisation der Buslinien ab Dezember 2026 sind zuverlässige und wirtschaftliche Fahrpläne von großer Bedeutung“, heißt es in der Mitteilung der Stadt.

In der Rudolf-Diesel-Straße befinde sich zudem ein Standort der Freiwilligen Feuerwehr. „Im Einsatzfall müssen die ehrenamtlichen Kräfte zunächst das Feuerwehrgerätehaus erreichen, um von dort auszurücken. Eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h kann diese Anfahrtszeiten verlängern und sich damit auf die Einhaltung der gesetzlichen Hilfsfrist auswirken“, heißt es weiter in der Begründung für die Aufhebung der 30-er Zone.

Die Belange des Fußverkehrs seien ebenfalls geprüft worden. An den Kreuzungen mit der Darmstädter Straße und dem Brunnenweg gäbe es bereits gesicherte Querungsmöglichkeiten durch Ampelanlagen. Für 2027 sei außerdem der barrierefreie Ausbau der Bushaltestellen vorgesehen: „In diesem Zuge soll eine zusätzliche Querungshilfe für Fußgängerinnen und Fußgänger geschaffen werden.“ Auch die Lärmsituation sei im Rahmen der hessischen Lärmaktionsplanung bewertet worden und es würden „derzeit keine zusätzlichen Lärmschutzmaßnahmen als erforderlich angesehen“.

„Die Rudolf-Diesel-Straße verbindet die Kernstadt mit dem angrenzenden Gewerbegebiet und übernimmt eine wichtige Funktion für den innerörtlichen Verkehr. Unter Berücksichtigung ihrer Verkehrsbedeutung sowie der genannten Aspekte wird eine zulässige Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h als angemessen und vertretbar bewertet“, teilt die Stadt weiter mit.



Einer der Gründe, warum Stadt Weiterstadt die 30-Stundenkilometerbegrenzungen in der Rudolf-Diesel-Straße aufgehoben hat, sei der Sitz der Feuerwehr in dieser Straße. Einsatzkräfte, die zum Einsatz gerufen werden, wären bei 50 Stundenkilometern schneller vor Ort. Foto: Archiv

KAUFMANN
Christian Kaufmann Immobilien
Sie möchten Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?
Rufen Sie uns an!
Fachkompetenz und Erfahrung für Ihre Immobilie.
☎ 06150 - 5417177
— www.ck-immo.com —

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!
DRAHT WEISSBÄCKER
ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de
· Draht- und Gitterzäune · Tore
· Schiebetore · Drehkreuze
· Schranken · Türen · Gabionen
· Pfosten · Sicherheitszäune
· Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
· sämtliche Drahtgeflechte
· Alu-Toranlagen · Rankanlagen
· auch Montagen
· auch Privatverkauf

KFZ-ANKAUF
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND
PKW · BUSSE · GELÄNDEWAGEN
WOHNMOBIL · UNFALLWAGEN · MOTORRAD
ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD
EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!
☎06157/8085654o.0176/11199111
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Offenes Museum

Heimatverein lädt zum Besuch ein



Zum Tag der offenen Tür lädt der Heimatverein Gräfenhausen-Schneppenhausen am 15. November in den Schlossturm hinter dem Ohlystift in Gräfenhausen ein. Foto: Verein

Gräfenhausen (red). Der Heimatverein Gräfenhausen-Schneppenhausen lädt ein zum „Tag der offenen Tür". Das Museum im Schlossturm in der Turmstraße 4 hinter dem Ohlystift ist am Sonntag, dem 15. November, ab 14 Uhr geöffnet, der Eintritt ist frei. Nur an diesem Sonntag, dem Volkstrauertag, liegt das Gedenkbuch der Gräfenhäuser Gefallenen der zwei Weltkriege zur Ansicht aus, teilt der Heimatverein mit. Informationen zu den Gefallenen der Weiterstädter Ortsteile liegen ebenfalls aus.

Der Heimatverein sucht weitere Fotos und Informationen zu den Gefallenen des Ersten und Zweiten Weltkriegs aus allen Weiterstädter Stadtteilen, um die bereits vorhandenen Daten zu ergänzen. Zur Verfügung gestellte Originale werden gescannt und danach wieder zurück gegeben.

Beim „Plausch im Museum" ist Gelegenheit, sich zu ortsinternen Themen auszutauschen oder in den Fotoalben zu blättern.

Parkmöglichkeiten gibt es in der Schlossgasse und am Postplatz, über die Turmstraße oder über die Heinrich-Bengel-Anlage kann das Museum auch gut zu Fuß erreicht werden. Die nächste Bushaltestelle befindet sich wenige Gehminuten entfernt am Postplatz.

Wenig Chancen

Fußgängerüberweg an der ADS

Weiterstadt (hst). Die Allianz für Ordnung und Fortschritt (AOF) hat in der letzten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung beantragt, die Einrichtung eines Fußgängerüberwegs an der Albrecht-Dürer-Schule (ADS) zu veranlassen. Denn mit 1700 Schülerinnen und Schülern sei die ADS einer der größten Schulstandorte Hessens und es komme im Bereich zwischen Schule und Hallenbad immer wieder zu unübersichtlichen und teils gefährlichen Verkehrssituationen.

Auch die Kooperation aus CDU, FDP und ALW-Grüne unterstützte den Antrag. In seinem ersten Redebeitrag auf einer Stadtverordnetenversammlung sagte Marlon Führer (CDU): „Ich war selbst Schüler an der Albrecht-Dürer-Schule und habe viele chaotische Situationen erlebt. Und die Berliner Kissen werden immer wieder abmontiert, deswegen ist es wichtig und richtig, für die Sicherheit der Schülerinnen und Schüler zu sorgen."

Heinz-Ludwig Petri (ALW-Grüne) sagte, dass das Verkehrschaos schon an der Darmstädter Straße beginne, fehlende oder zu enge Gehwege täten ihr Übriges. Daher stimme seine Fraktion dem Antrag zu.

Bürgermeister Niklas Gehnich sagte, es tue im leid, aber er bestünde verkehrsrechtlich keine Möglichkeit, dort einen Übergang einzurichten. Intern würde das Ganze nochmals geprüft und mit Polizei und dem Landratsamt werde man sich auch in Verbindung setzen, insbesondere um zu prüfen, an welchem Punkt der Bus wenden könne.

Der Antrag der AOF-Fraktion wurde dann mehrheitlich an den entsprechenden Ausschuss zur weiteren Prüfung überwiesen.

Kampf gegen Kindesmissbrauch

Großeinsatz von Polizei und Generalstaatsanwaltschaft in ganz Hessen

Hessen (hst). Die Hessischen Strafverfolgungsbehörden ermitteln nach einem Einsatz zur Bekämpfung sexualisierter Gewalt an Minderjährigen gegen 87 Beschuldigte und durchsuchen dafür 84 Wohnungen in ganz Hessen.

In einer gemeinsamen Pressemitteilung des Hessischen Landeskriminalamts und der Generalstaatsanwaltschaft Frankfurt am Main – Zentralstelle zur Bekämpfung der Internetkriminalität, teilen Polizei und Staatsanwaltschaft mit, dass diese Aktion zwischen dem 19. und 23. September stattgefunden habe. „Die Beschuldigten, 83 Männer und vier Frauen, sind zwischen 15 und 81 Jahre alt. Ihnen wird überwiegend Herstellung, Besitz und Verbreitung von Kinder- und Jugendpornografie zur Last gelegt. In zehn Fällen steht der Vorwurf des sexuellen Missbrauchs von Minderjährigen im Raum", heißt es in der gemeinsamen Erklärung. Bei einer Person wurde ein Haftbefehl vollstreckt. Nach jetzigem Ermittlungsstand stünden die Beschuldigten untereinander nicht im Austausch.

Die Durchsuchungen fanden hessenweit statt, in größeren Städten wie Frankfurt und Wiesbaden, und unter anderem auch in den Landkreisen Bergstraße, Darmstadt-Dieburg und Groß-Gerau. „Bei den Beschuldigten wurden insgesamt 476 deliktspezifische Gegenstände, darunter sind unter anderem Speichermedien aller Art zu verstehen, sichergestellt. Diese werden im nächsten Schritt ausgewertet", teilen die Behörden mit.

Seit Oktober 2020 hat die Einheit „Fokus" unter anderem aufgrund stetig steigender Fallzahlen ihre Arbeit aufgenommen. Bereits seit Februar 2024 ist sie fester Bestandteil der Regelorganisation der sieben hessischen Polizeipräsidien und des Hessischen Landeskriminalamts. Mit dem Ziel, polizeiliche Maßnahmen gegen Missbrauch von Minderjährigen sowie gegen Kinder- und Jugendpornografie in Hessen zu bündeln und zu intensivieren, verfolgt die hessische Polizei mit mehr als 300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gezielt Sexualstraftaten an Kindern und Jugendlichen. Bei allen hessischen Staatsanwaltschaften sind Sonderdezernate für die Verfolgung von Kinderpornografie und Kindesmissbrauch eingerichtet.

Mit der Präventionskampagne „Brich Dein Schweigen" werden seit rund vier Jahren Betroffene aufgefordert, sich Vertrauenspersonen zu offenbaren. Auch Angehörige sowie Freunde, Lehrkräfte und alle Personen, die sexuellen Missbrauch vermuten, sind aufgefordert, genau hinzusehen und ihren Verdacht zu äußern. Dazu bieten Kooperationspartner und die Polizei Schulungen an Kitas, Schulen, Vereinen oder öffentlichen Einrichtungen an, damit möglichst schon die ersten Anzeichen sexuellen Missbrauchs erkannt werden und Hilfestellen angesprochen werden können. Wer selbst betroffen ist oder wer sexuellen Missbrauch vermutet, kann sich an folgende Stellen wenden:

Kostenloses Hilfetelefon bei sexuellem Missbrauch (0800) 22 55 530

Kostenloses Beratungstelefon (0800) 55 222 00 der Polizei zur Prävention von Kinder- und Jugendpornografie

Hilfe in der Nähe und Online-Beratung über www.hilfe-portal-missbrauch.de



Im Jahr 2023 (Foto) wurde an der Friedrich-Ebert-Schule in Pfungstadt in der neuen Turnhalle solche Banner aufgehängt, um den Schülerinnen und Schülern, den Lehrkräften, Trainerinnen und Trainern sowie den Betreuenden zu zeigen, dass es für sie Hilfe gibt, die schnell erreicht werden kann. Foto: Strobel

Blutreserven werden knapp

DRK bittet zur Spende am 16. November im Bürgerhaus Gräfenhausen

Gräfenhausen (red). Manchmal braucht es nur den richtigen Anstoß. Der DRK-Blutspendedienst liefert ihn mit der Aktion „Du+1": Wer am 16. November eine Person erstmals zur Blutspende in Gräfenhausen mitbringt oder zusammen zum ersten Mal Blut spenden kommt, erhält exklusive Happy Socks im Blutspende-Design – bunt, limitiert und nur im Aktionszeitraum erhältlich.

Allein in Hessen und Baden-Württemberg würden täglich etwa 3000 Blutkonserven benötigt. Die Blutvorräte würden allerdings knapp: Aktuell würden die Reserven des DRK-Blutspendedienstes Baden-Württemberg-Hessen für deutlich weniger als drei Tage reichen. Für eine stabile Versorgung der Patientinnen und Patienten wären aber Bestände für vier bis fünf Tage erforderlich.

„Deshalb unsere Bitte als DRK in Hessen: Wenn Ihr gesund seid und Blut spenden könnt, macht jetzt einen Termin. Nicht irgendwann. Jetzt ist der Moment, an dem jede Spende zählt. Nach der Spende wirst du von unserem Küchenteam mit Schnitzel und Kartoffelsalat oder mit Kaffee und Kuchen bestens versorgt", so der DRK-Ortsverein Gräfenhausen. Das Potenzial sei groß: „Grundsätzlich gilt, jeder gesunde Mensch ab einem Alter von 18 Jahren und mit einem Körpergewicht von über 50 Kilogramm kommt theoretisch für eine Blutspende in Frage."

Der nächste Blutspendetermin im Bürgerhaus Gräfenhausen findet am Montag, dem 16. November, von 15 bis 19.30 Uhr, statt. Blutspendetermin online reservieren unter www.blutspende.de/termine

Neue Straße, neuer Name

Weiterstadt (hst). Die neu errichtet Straße zwischen dem Bahndamm und der Kläranlage heißt künftig „Am Lemmsee". Das haben die Stadtverordneten in ihrer Sitzung im Oktober mehrheitlich beschlossen.

Schild „Piazza Bagno a Ripoli"

Braunshardt (hst). Der Platz vor dem Bürgerhaus Braunshardt bekommt ein neues Schild „Piazza Bagno a Ripoli". Das hat die Stadtverordnetenversammlung in ihrer letzten Sitzung beschlossen. Damit soll, so Bürgermeister Niklas Gehnich, die Verbundenheit Weiterstadts mit ihren Partnergemeinden zum Ausdruck gebracht werden, analog zum Schild „Place Verneuil-sur-Seine" vor dem Bürgerzentrum Weiterstadt. Im 2007 habe die Stadtverordnetenversammlung beschlossen, auf dem Platz vor dem Schloss ein Schild mit der Aufschrift „Piazza Bagno a Ripoli" aufzustellen. Ohne eine formale Adressänderung vorzunehmen. Da man aber davon ausgehe, dass die Bevölkerung „ihren" Schlossplatz als solchen aber wohl nicht umbenennen will, habe man nun den Platz vor dem Bürgerhaus als guten Ort für den neuen, informellen Namen vorgesehen: „Bürgerhäuser sind Orte, an denen Sozialleben stattfindet und sich Bürger begegnen, so auch die Gäste der Partnerschaftskommunen. Folglich wäre eine Benennung der Plätze vor den Bürgerhäusern eine einheitliche Regelung und ließe Raum für die Benennung weiterer Plätze", heißt es in dem Beschlussvorschlag. Dies sahen auch die Stadtverordneten so und stimmten dem Antrag zu.

WE3 Haltestellen weiter verlegt

Weiterstadt (red). Noch bis einschließlich Freitag, dem 11. Dezember, ist in Weiterstadt die Groß-Gerauer Straße zwischen Südring und der Straße Im Weißen Tal aufgrund von Kanalbauarbeiten voll gesperrt, teilt die Dadina in einer Meldung mit. Die Haltestellen Groß-Gerauer-Straße, Heinrichstraße und Berliner Straße entfallen für die Linie WE3 in dieser Zeit und ersatzweise werden die Haltestellen Wilhelm-Leuschner-Platz und Otto-Wels-Straße auf der Darmstädter Straße angefahren.

POTSDAM – STRALSUND 24.07. – 31.07.2027

8-tägige exklusive Flusskreuzfahrt mit dem eleganten Schiff „MS Johannes Brahms"

Erleben Sie auf einer selten befahrenen Route zwischen Havel und Ostsee beeindruckende Panoramen und viele spannende, geschichtsträchtige Orte. Unser Bus bringt Sie ganz bequem aus dem Rhein-Main-Gebiet direkt zum Schiff nach Potsdam, wo Ihre 8-tägige Flussreise durch die Havel-Oder-Wasserstraße startet. Unternehmen Sie von Eberswalde einen Ausflug zum **Kloster Chorin** und staunen Sie über die spektakuläre Technik in Deutschlands ältestem noch in Betrieb befindlichen **Schiffshebewerk Niederfinow.** Auf dem Oder-Havel-Kanal fahren Sie über **Schwedt** ins historische **Stettin** auf der polnischen Seite der Oder. Entdecken Sie die malerische Altstadt von **Wolgast** und genießen Sie die Nähe zu den malerischen Stränden von **Rügen** und **Usedom**.Auch **Stralsund** mit seiner prachtvollen Backsteingotik wird Sie im sommerlichen Flair begeistern! Genießen Sie die Schönheiten der Uferlandschaften, eine familiäre Atmosphäre und erstklassigen Service an Bord von „MS Johannes Brahms".

Ihr Schiff
Willkommen an Bord des im Winter 2024/2025 renovierten, eleganten Schiffes **„MS Johannes Brahms".** Durch die besonderen Abmessungen kann es selbst flache Gewässer und niedrige Brücken passieren. Das Schiff wurde 1998 in Kampen (NL) gebaut und konnte auch nach mehreren Renovierungen seinen klassischen Charakter stets aufrechterhalten. Zur Einrichtung gehören ein gemütliches Restaurant (eine Tischzeit mit 4-Gang-Menü), ein Panoramasalon mit Bar, kl. Bordshop und ein Sonnendeck mit Liegestühlen, Sitzgruppen u.v.m. Die Benutzung von Rollatoren ist i.d.R. nur für Landgänge bzw. Ausflüge gestattet. Kabinen: Das Schiff besitzt 40 Kabinen, verteilt auf zwei Decks. Die hell eingerichteten Kabinen (ca. 11m²) verfügen über große Panoramafenster und zwei zusammenstehende Einzelbetten. Auf dem Oberdeck lässt sich das Fenster öffnen, auf dem Hauptdeck ist das Fenster nicht zu öffnen. Alle Kabinen sind ausgestattet mit DU/WC, Klimaanlage, Föhn, Safe, Telefon und TV.



Routenverlauf:

Tag	24.07. – 31.07.2027	Ankunft	Abfahrt
1	Busanreise nach Potsdam Einschiffung ab ca. 16 Uhr	-	-
2	Potsdam	-	11:30
	Eberswalde	23:30	-
3	Eberswalde	-	08:30
	Hohensaaten	13:30	14:00
	Schwedt	17:00	-
4	Schwedt	-	06:00
	Stettin (Polen)	12:00	-
5	Stettin	-	06:00
	Wolgast	16:00	-
6	Wolgast	-	06:30
	Peenemünde	08:00	11:00
	Lauterbach (Rügen)	14:00	-
7	Lauterbach (Rügen)	-	08:00
	Stralsund	12:00	-
8	Stralsund Ausschiffung ab 09:00 Uhr u. Busrückfahrt ins Rhein-Main-Gebiet	-	-

Kabine/Deck	
2-Bett außen/ Hauptdeck achtern	1.949,-
2-Bett außen/ Hauptdeck	2.099,-
2-Bett außen/ Oberdeck (Panoramafenster zu öffnen)	2.449,-
2-Bett außen/Hauptdeck zur Alleinb.	3.099,-
2-Bett außen/ Oberdeck zur Alleinb. (Panoramafenster zu öffnen)	3.699,-

Preise pro Person in Euro.

Reiseveranstalter:
Reisebüro Wagner GmbH, Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim.
Änderungen im Programmablauf/ Fahrzeiten vorbehalten.
Fotos: Dutch Cruise Line B.V., Maasbracht und Helga Gesswein.

Reiseleistungen:
- 7 Nächte Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie von „MS Johannes Brahms"
- Vollpension an Bord bestehend aus 5 Mahlzeiten
- 1x Kapitänsdinner und ein Willkommensgetränk
- Deutschsprachige Kreuzfahrtleitung
- Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren
- Bustransfer ab/bis MZ, WI, Rüsselsh., DA nach Potsdam und zurück von Stralsund ins Rhein-Main-Gebiet

Ausführliche Reiseinformationen und Buchung: Reisebüro Wagner GmbH
Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim, Tel.: 06144 - 334822

Laternenumzüge in Weiterstadt



Laternenumzüge sind für Kinder immer etwas ganz Besonderes. Foto: Lorenz

Weiterstadt (hst). In Weiterstadt laden die katholische Pfarrgemeinde St. Johannes der Täufer und die Kellerranch zu den traditionellen Laternen- und St. Martinsumzügen ein. Am Samstag, dem 7. November, startet der tierfreundliche Laternenumzug mit oder ohne Hund um 17.50 Uhr auf dem Gelände des Tiergnadenhofs. Im Anschluss gibt es Snacks, warme und kalte Getränke am Lagerfeuer sowie im warmen Vereinsheim.

Am Mittwoch, dem 11. November, lädt die Pfarrgemeinde um circa 17.30 Uhr nach dem 17-Uhr-Wortgottesdienst zum St. Martinsumzug durch die Straßen rund um die Kirche ein mit Abschluss am Martinsfeuer an der Kirche.

Neun Mal erfolgreich bestanden

Leistungsspangen für die Jugendfeuerwehr der Stadt Weiterstadt

Weiterstadt (red). Am Sonntag, dem 25. Oktober, stellte sich eine Gruppe der Jugendfeuerwehr der Stadt Weiterstadt der Abnahme zur Leistungsspange der Deutschen Jugendfeuerwehr im osthessischen Schlitz im Vogelsbergkreis. „Normalerweise findet die Abnahme im Sommer am kreiseigenen Zeltlager statt, diese wurde allerdings aufgrund der extremen Hitze am Abnahmetag abgesagt“, teilen die beiden Stadtjugendfeuerwehrwarte Katharina Guba und Benedikt Pollicino mit.

Die Leistungsspange ist die höchste Auszeichnung, die von der Deutschen Jugendfeuerwehr verliehen wird. Teilnehmen können alle Jugendfeuerwehrmitglieder zwischen 15 bis 18 Jahren. „Daher ist die Leistungsspange gewissermaßen der Höhepunkt der Jugendfeuerwehrzeit, bevor die finale Vorbereitung für den Dienst in der Einsatzabteilung beginnt“, erklären Guba und Pollicino, und berichten von der Leistungsspangenabnahme:

Bereits am Samstag, dem 24. Oktober, machte sich die Gruppe auf den Weg in den Vogelsbergkreis. Nach dem Einchecken in die Jugendherberge und einer gemeinsamen Stärkung auf dem örtlichen Supermarktparkplatz ging es weiter nach Fulda in die Trampolinhalle. Die Jugendlichen konnten sich ordentlich austoben, bevor es zum Grillen zurück zur Unterkunft ging. Der Abend wurde mit dem Spiel „Werwölfe vom Düsterwald“ und den Theoriefragen für die Abnahme verbracht.



Gruppenfoto nach erfolgreicher Leistungsspangenübergabe mit dem Ausbilderteam sowie Kreisjugendfeuerwehrwart Darmstadt-Dieburg Sören Grundmann, der extra zur Übergabe nach Schlitz angereist war (oben, v.l.n.r.): Bela Müller, Sebastian Schmidt, Finn Nadler, Felix Unger, Fabian Selzer, Ben Lohse, Salamah Ajjour, Dominic Fraas, Niko Guba, Yannick Röhm. Unten (v.l.n.r.): Ben Eberle, Philipp Ruff, Marlene Hamm, Laura Draser, Benedikt Pollicino, Sören Grundmann
Fotos (2): Feuerwehr der Stadt Weiterstadt

Am frühen Sonntagmorgen wurde dann gepackt. Noch vor dem Frühstück mussten alle aktiv werden, um die Fahrzeuge vom Parkplatz zu bekommen. Aufgrund der Nässe rutschten die Fahrzeuge auf der Parkplatzwiese umher und mussten mit Schieben und Abschleppseil befreit werden. Später in Schlitz angekommen, startete die Abnahme bei Wind und Regen. Die Jugendlichen stellten sich in den Disziplinen Löschangriff, Schnelligkeitsübung, Kugelstoßen, Staffellauf und Fragenbeantwortung den Prüfern. Gegen Mittag war dann sicher: Bestanden!

Nach einer grandiosen Leistung auf dem Platz und Bestzeiten im Staffellauf wurden der Gruppe in der Mittagssonne ihre wohlverdienten Leistungsspangen von den Ehrengästen überreicht. Auch der Kreisjugendfeuerwehrwart des Landkreises Darmstadt-Dieburg, Sören Grundmann, war extra zur Übergabe nach Schlitz angereist. „Wir gratulieren allen zur bestandenen Leistungsspange und freuen uns auf den baldigen Übertritt in den aktiven Feuerwehrdienst“, freuen sich die beiden Jugendfeuerwehrwarte im Namen aller.



Die Mannschaft bei der Abnahmeprüfung während der Löschangriffs-Übung beim Kuppeln der A-Saugleitung.

Stadt übernimmt Awo-Kitas

Stadtverordnetenversammlung sichert Bürgern Betreuung zu

Weiterstadt (hst). Nach der drohenden Zahlungsunfähigkeit der Awo family gGmbH, die in Weiterstadt Kitas „Sternenhimmel“ und „Sternenzauber“ betreiben, hat die Stadtverordnetenversammlung in ihrer Oktober-Sitzung in einem eher seltenen Direktbeschluss einstimmig zugestimmt, die Trägerschaft zu übernehmen.

Bürgermeister Niklas Gehnich (parteilos), hatte den Antrag kurzfristig auf die Tagesordnung aufnehmen lassen, um die Kinderbetreuung sicherzustellen und das Personal der Kitas in die Trägerschaft der Stadt Weiterstadt zu übernehmen und um mögliche weitere finanzielle Risiken so gering wie möglich zu halten.

In der Konsequenz heißt das, dass den jetzigen Mitarbeitenden von der Awo family gGmbH noch bis Dezember von der Arbeitsagentur Insolvenzgelder erhält, um die Zahlung der Personalkosten sicherzustellen. Ab Januar 2027 könnte die Stadt Weiterstadt dann die Trägerschaft für beide Kitas übernehmen, um die Kinderbetreuung übergangslos zu sichern und das Personal ebenfalls möglichst zu erhalten, so Bürgermeister Gehnich.

Für diesen Antrag sprach sich auch Ina Dürr (CDU) aus: „Es geht um die Sicherheit der Kinderbetreuung in der Stadt, und deswegen stimmen wir dem Antrag aus einer Notlage heraus zu.“ Die Awo habe in Weiterstadt viele Jahre sehr gute Arbeit geleistet, dass der Träger in wirtschaftlicher Schieflage sei, dafür könnten die Erzieherinnen und Erzieher nichts, und in Zeiten von Fachkräftemangel sollte man „niemanden ziehen lassen“. Deswegen sei es gut, dass die Stadt Verantwortung übernehmen und die Kooperation aus CDU, FDP und ALW-Grüne unterstütze den Antrag. Auch SPD, AOF und „Die Partei“ stimmten dem Antrag zu.

Ob durch die Übernahme der Trägerschaft allerdings keine Mehrkosten für die Stadt Weiterstadt entstünden, wie es in der Verwaltungsvorlage heißt, müsse man abwarten, sagte Dürr. Die Stadt habe jährlich einen hohen sechsstelligen Betriebskostenzuschuss für beide Kitas an die Awo familiy gGmbH gezahlt – in der Beschlussvorlage ist die Rede von circa 750.000 Euro.

Jetzt werde gemeinsam mit der Awo famliy an der Übernahme gearbeitet, um einen möglichst reibungslosen Übergang zu schaffen.

IMPRESSUM

Wochen-Kurier Weiterstadt

Erscheinungsweise: wöchentlich samstags
Auflage: ca. 12.000 Exemplare
Herausgeber:
PLEGGE Medien Verlag GmbH
Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4
64579 Gernsheim
Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0
info@plegge-medien.de
www.plegge-medien.de
Geschäftsführung:
Karin Weiß-Plegge,
Pascal Plegge, Pierre Plegge
Leitung Werbevermarktung:
Chiara Nixdorf
info@plegge-medien.de
Redaktion:
Heike Strobel (hst)
Niklas Chlebnicek (nic)
Dr. Philipp Schaab (ps)
Kerstin Maes (km)
Janina Pomes (jp)
Matthias Weißmann (mw) (V.i.s.d.P.)
redaktion@wochen-kurier.info
Produktion:
PLEGGE Medien Produktion GmbH
64579 Gernsheim
Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG
65428 Rüsselsheim am Main
Vertrieb: VRM Logistik
64295 Darmstadt
Redaktionsschluss:
mittwochs 18.00 Uhr
Anzeigenschluss:
mittwochs 16.00 Uhr
Öffnungszeiten:
Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr
Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Am Dornbusch 4
Weiterstadt
Telefon:
06151 - 8 60 60 60
澎湖大酒樓 RESTAURANT ASIENPALAST
Mongolisch, Japanisch, Chinesisch, Thailändisch
Frisches vom Grill!
Abends „All you can eat“
Öffnungszeiten: Di.-Do. 11.30 - 14.30 & 17.30 - 22.30 Uhr
Fr., Sa. & So. 11.30 - 22.30 Uhr
Montag Ruhetag
Happy Hour: Fr. bis So. 15.00 - 17.00 Uhr
Jetzt online reservieren: www.asienpalast-in-weiterstadt.de

KFZ verkaufen! Schnell und bequem
ANKAUF ALLER FAHRZEUGE
AUTOPARK GERNSHEIM
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile
* Firmenfahrzeuge * Nutzfahrzeuge *
Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
* Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung *
Tel. 0 62 58 / 37 73, Handy 0174 / 202 77 29
Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

Gold-Silber-Ankauf
Schmuck · Markenuhren · Münzen
versilberte Bestecke · Zahngold
ANKAUF
von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln und Nachlässen
SOFORT BARZAHLUNG!
Antik Galerie
Darmstadt · Schulstr. 1 · ☎ 0 61 51/25 6 88
Zeitungsleser wissen mehr!

Ackerland zur Pacht oder zum Kaufen gesucht.
Bauer Lipp, Weiterstadt, Steinbrücker Hof
Mobil 0174/811 11 32
Tel. 06150/130 30

Fenster + Dachfenster + Reparaturen
☎ 06150-14151 · muhn.de



120 JAHRE
farbenkrauth
ALLES FÜR HAUS UND GARTEN
Heidelberger Str. 195 · 64285 Darmstadt
www.farbenkrauth.de
Solange vorrätig. Druckfehler vorbehalten.
KI-generierte Darstellungen

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile,
Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988 • 0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile,
Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006 • 0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW´s, Busse, Geländewagen, Wohnmobilie etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

KFZ ANKAUF im RIED
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen,
LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
WhatsApp möglich
Bitte alles anbieten
06158-1886588 0174-1870081
Bei vorzeigen dieser Anzeige und eines KFZ Verkaufs an uns erhalten Sie 50€ in Bar.



gaertnerei-loewer.de | @gaertnereiloewer

Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur, die seine Liebe in unseren Herzen zurückgelassen hat.

Danksagung

In den überaus schweren Stunden des Abschieds von meinem geliebten Mann

Hans - Jürgen Hahn

* 13.4.1950 † 2.10.2026

haben wir viel Mitgefühl und Verbundenheit erfahren. Wir danken allen von Herzen dafür.

Im Namen aller Angehörigen
Petra Hahn

Gräfenhausen, im November 2026

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Anneliese Herge

geb. Müller
† 05.10.2026

Unser besonderer Dank gilt den Pflegern und Betreuern des Altenheims St. Ludwig in Braunshardt und des Marie-Juchacz-Hauses in Erzhausen, ebenso Herrn Pfarrer Eckert-Heckelmann.

Im Namen aller Angehörigen
Ursula Drechsler

Schneppenhausen, im November 2026

Jetzt Ihre **Familienanzeige buchen**
www.plegge-medien.de/familienanzeigen

PIETÄT Andrä
Für Sie jederzeit erreichbar!
Tel. 06150 82781
Mobil 0171 52 50 670
Bahnstraße 40a
64390 Erzhausen
www.pietät-andrä.de

www.plegge-medien.de

Wofür sind Sie besonders dankbar?

Wie soll Ihr Leben gewürdigt werden? Sprechen Sie mit uns.
Heuse
LIEBEVOLL UMSORGT
Telefon 06150 10960
www.heuse-bestattungen.de

Kaspar Bestattungen
Gräfenhäuser Str. 4a
64390 Erzhausen
06150 5451166
www.kaspar-bestattungen.de

Abenteuer Martin Luther

Von großen Ideen und einer ziemlich kurzen Nacht

Gräfenhausen (red). Was hat Martin Luther eigentlich mit Gerechtigkeit zu tun? Und was würden Kinder heute gerne verändern? Diesen Fragen gingen die Kinder bei der Schatzinselnacht der evangelischen Kirche rund um das Thema Reformation auf den Grund. Gemeindepädagogin Linda Dahmen von der Kirchengemeinde Weiterstadt und Erzhausen berichtet.

Eine Nacht lang wurde das Gemeindehaus Gräfenhausen zum Abenteuerort: Die Kinder lernten das Leben Martin Luthers kennen und erfuhren, dass seine Botschaft bis heute Mut machen kann: Jeder Mensch ist wertvoll, so wie er ist. Inspiriert davon entwickelten sie eigene Thesen für mehr Gerechtigkeit und brachten diese ganz nach historischem Vorbild mit Hammer und Nagel an ein Brett. Auch das Drucken wie zu Luthers Zeiten durfte natürlich nicht fehlen.

Bei einer Nachtwanderung und am Lagerfeuer wurde es anschließend noch einmal richtig spannend. Geschlafen wurde im Gemeindehaus Gräfenhausen – wenn auch nicht besonders viel. Die acht Teamerinnen wurden von müden, aber glücklichen Kindern noch vor Sonnenaufgang geweckt.



Die Thesen der Kinder bei der Schatzinselnacht wurden wie die von Martin Luther mit Hammer und Nagel angebracht. Zwar nicht an einer Kirchentür, dafür aber auf einem Holzbrett. *Foto: Gemeinde*

„Die Schatzinselnächte sind ein echtes Highlight im Jahresprogramm und immer voll," berichtet Dahmen. „Es ist immer wieder schön zu erleben, wie begeistert die Kinder von der Nacht sind und sie mit vielen tollen Erinnerungen nach Hause gehen."

Jahrgangstreffen

Jahrgang 1941: Die Angehörigen des Jahrgangs 1941 aus Gräfenhausen und Schneppenhausen treffen sich zum Jahresabschluss am Donnerstag, dem 26. November, um 12 Uhr im Restaurant „Dalmacija" in Gräfenhausen. Eine kurze Mitteilung bezüglich der Teilnahme oder Mitfahrmöglichkeit wäre hilfreich. Telefon (06150) 51369. Wir freuen uns, euch wieder zu sehen.

Jahrgang 1946/47: Der Jahrgang 46/47 aus Weiterstadt und Braunshardt trifft sich mit Partnern am Mittwoch, dem 11. November, um 12 Uhr, im Restaurant „Dalmacija" in Gräfenhausen zum Mittagessen.

Jahrgang 1948/49: Der Jahrgang 48/49 möchte herzlich zum Stammtisch am Donnerstag, dem 12. November, um 19 Uhr, in die Gaststätte „Zur schönen Aussicht" in Weiterstadt einladen.

Café in der Kinderscheune

Familien mit Kleinkindern sind herzlich willkommen

Weiterstadt (red). Die evangelischen Kirchengemeinden Weiterstadt und Erzhausen laden Familien mit Kleinkindern herzlich zum Familiencafé ein. Am Donnerstag, dem 12. November, dreht sich alles um „Lichterglanz, Blätterzauber und Spiele drinnen und draußen".

Der offene Treff findet jeden zweiten Donnerstag im Monat (außerhalb der Ferien) von 15.30 bis 17.15 Uhr, in der Kinderscheune Erzhausen, Hauptstraße 10 (im Hinterhaus), statt. „In einer kleinkindgerechten Umgebung können die Kinder spielen, entdecken und gemeinsam Neues ausprobieren. Ein kleines Programm mit Liedern, Spiel- und Kreativideen sorgt für Abwechslung im Alltag – ganz ohne Stress. Passend zur Jahreszeit gibt es ein kleinkindgerechtes Bastelangebot", teilt Linda Dahmen von der evangelischen Kirchengemeinde Weiterstadt mit. Für Getränke ist gesorgt. Kekse, Obst- und Gemüsespalten bringen die Familien selbst mit. Socken oder Hausschuhe werden empfohlen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Für eine bessere Planung hilft eine Anmeldung bei Gemeindepädagogin Linda Dahmen unter linda.dahmen@ekhn.de. „Spontane Besucherinnen und Besucher sind aber ebenfalls herzlich willkommen", teilt Dahmen weiter mit.

Imbiss im Advent

Neues aus der katholischen Gemeinde St. Johannes



Ende Oktober bedankte sich das Pastoralteam bei allen Helferinnen und Helfern der Gemeinden mit dem traditionellen Mitarbeiterfest. Die beiden Pfarrer Engelbert Müller und Peter Eckstein in St. Stephan zelebrierten einen Dankgottesdienst, danach war gemütliches Beisammensein mit einem schönes Buffet im Gemeindesaal in Griesheim. *Foto: Lorenz*

Weiterstadt (red). Die Pfarrgemeinde lädt wieder zum Adventsessen ein, dass dieses Jahr ein Advents-Imbiss sein wird: „Statt Kartoffelsuppe und Chili con carne gibt es am 29. November nach dem 11-Uhr-Gottesdienst – also gegen 12.15 Uhr, da auch die 50 Erstkommunionkinder vorgestellt werden – frische Pommes mit verschiedenen Dips und Saucen sowie süße Waffeln. Und damit es nicht zu kalt wird, kann man sich an einem kleinen Lagerfeuer und mit heißem Glühwein und Kinderpunsch wärmen. Es wird dieses Jahr zwar ein bisschen anders, aber trotzdem lecker! Die Pfadfinder laden herzlich ein und freuen sich auf einen gemütlichen ersten Adventssonntag", teilt die Pfarrgemeinde mit.

Gemäß Beschlüssen der Deutschen Bischofskonferenz werden für die Zwecke der kirchlichen Statistik der Bistümer in der Bundesrepublik Deutschland die Gottesdienstteilnehmerinnen und Gottesdienstteilnehmer in den katholischen Kirchen zwei Mal im Jahr gezählt, teilt die Pfarrgemeinde St. Johannes der Täufer in Weiterstad mit. Die zweite Zählung findet einheitlich am zweiten Sonntag im November statt, dieses Jahr am Wochenende vom 7. und 8. November. „Im vergangenen Jahr wurden hier in Weiterstadt in der Vorabendmesse am Samstag 33 und am Sonntag 213 Personen gezählt. Auffällig war, dass am Sonntag knapp die Hälfte junge Menschen und Kinder waren. Darüber freuen wir uns besonders", so die katholische Pfarrgemeinde.

Kandidat:innen für neuen Pfarreirat gesucht

Im März wird ein neuer Pfarreirat gewählt, das Nachfolgegremium des Pfarrgemeinderats. „Aber dazu brauchen wir Kandidaten! Bitte melden Sie sich bis Anfang Dezember im Pfarrbüro – auch wenn Sie geeignete Kandidaten kennen. Bei der Größe unserer zukünftigen Gemeinde werden je vier Personen aus Weiterstadt und Griesheim die Gemeinde vertreten", bittet Maria Lorenz von der Pfarrgemeinde.

„Wort im Abendkleid"

Musikalischer und poetischer Abend in der ELKG

Weiterstadt (red). Die Evangelische Landeskirchliche Gemeinschaft (ELKG) lädt am Samstag, dem 7. November, um 19 Uhr, zu einem besinnlich-unterhaltsamen Abend in ihre Räumlichkeiten in der Zeppelinstraße 5 ein. „Etwas zum Lachen, etwas zum Wundern und etwas zum Nachsinnen über Gott und die Welt", teilt die ELKG mit. Unter dem Titel „Wort im Abendkleid" wird der Abend von Daniela und Ralf Helfrich gestaltet.

„Daniela Helfrich ist Geschichtenerzählerin und Autorin, sie liebt die Geschichten des göttlichen Buches. Ralf Helfrich ist Herzblutmusiker und Tasten-Charmeur. Ob Jazz, Gospel oder Klassik, ob 40er Jahre oder Moderne – Helfrich kann jedes Genre musikalisch zum Leben erwecken. Zusammen sind sie ‚Wort im Abendkleid'. Sie liest, er improvisiert: Erdichtetes, Vertontes, Biographisches, Geschichten und Poesie", teilt die ELKG weiter mit.

Ausreichend Parkplätze seien vorhanden, der Eintritt frei, eine Spende seien aber immer gerne gesehen.

Repair-Café im November

Lebensmittelretter sind auch wieder mit dabei

Weiterstadt (red). Ist die Lieblingsschere stumpf, eiert das Fahrrad oder sind Toaster, Hose oder Schmuckstück kaputt, aber viel zu schade zum Wegwerfen? Beim Repair-Café der Weiterstädter Ehrenamtsagentur (WEA) am Samstag, 14. November, von 14-17 Uhr im Bürgerzentrum Weiterstadt heißt es wieder: „Reparieren statt wegwerfen!" Die Ehrenamtlichen helfen bei der Reparatur von Fahrrädern, elektrischen oder mechanischen Kleingeräten, Spielzeug und vielem mehr, schleifen Messer und Scheren. Sie helfen auch bei Nähарbeiten und bei Problemen mit dem PC, beispielsweise bei schwierigen Softwareupdates. „Vertreiben Sie sich die Zeit bei Kaffee, Tee, Kaltgetränken und Kuchen und lernen Sie neue Menschen kennen", lädt das Orga-Team ein. Die Lebensmittelretter (Foodsaver) geben zudem wieder kostenlos Lebensmittel, die ansonsten von Supermärkten weggeworfen würden an alle ab, die Lebensmittel retten möchten. Alle Reparatur-Angebote sind kostenlos, bis auf Ersatzteile. Spenden für die Arbeit der Ehrenamtsagentur sind aber immer gerne gesehen.



Ehrenamtlich im Einsatz. *Foto: Archiv*

OWK auf den Spuren Goethes

Weiterstadt (red). Zu einer Wanderung auf dem Goetheweg Frankfurt lädt der Odenwaldklub Weiterstadt am Sonntag, den 22. November, ein. Treffpunkt ist am Bahnhof Weiterstadt, um 9 Uhr zur Fahrt mit der Bahn. Gewandert wird in der Innenstadt Frankfurts bis zum Goetheturm im Stadtwald. Wanderführerinnen sind Monika Schmidt und Angela Hahn Verbindliche Anmeldung bitte bis Donnerstag, dem 19. November, an Wanderwart Werner Hahn, Telefon (06150) 5447033.

Vollsperrung im Finkenweg

Riedbahn (red). Aufgrund von Kanalbauarbeiten wird der Finkenweg von Hausnummer 6 bis Ecke Wiesenstraße 72 vom 3. November bis voraussichtlich 18. Dezember vollständig gesperrt.

Konzert der Blue Lights

Weiterstadt (red). Der Gospelchor Blue Lights lädt ein zur großen Song-Party am 28. November, um 19 Uhr, im Bürgerhaus Erzhausen. Unter dem Motto „70 Jahre – Die European Song-Party" präsentieren die Blue Lights einen Konzertabend mit Siegertiteln aus sieben Jahrzehnten. Karten gibt es über gospelchor-bluelights.de.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden

Die Gottesdienste finden im Nachbarschaftsraum Weiterstadt-Gräfenhausen-Erzhausen statt. Jeden Freitag, um 18 Uhr, gemeinsames Friedensgebet in der evangelischen Kirche in Weiterstadt

Samstag, 7. November: 10:30 Uhr DIY-Winterwerkstatt Gemeinsam kreativ (Gemeindehaus Gräfenhausen)

Sonntag, 8. November: 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Weiterstadt, Pfr. Raphael Eckert-Heckelmann; 11.30 Uhr Gottesdienst in Gräfenhausen, Pfarrer Raphael Eckert-Heckelmann

Montag, 9. November: 15 Uhr Montagstreff (Ateliercafé am Mühlbach in Schneppenhausen)

Dienstag, 10. November: 14.45 Uhr Konfiunterricht (MMHS); 16 Uhr Konfiunterricht (MMHS); 16 Uhr Konfiunterricht (Gemeindehaus Gräfenhausen); 20 Uhr Theater T-Time (MMHS)

Mittwoch, 11. November: 20 Uhr Kirchenchor (MMHS)

Donnerstag, 12. November: 15.30 bis 17.15 Uhr Familiencafé (Kinderscheune, Erzhausen); 20 Uhr Heilix Blechle (MMHS,)

Samstag, 14. November: 10 bis 12 Uhr Pfadfinder Royal Rangers (Pfarrhof Erzhausen); 10 bis 12 Uhr Tierischer Nachmittag „Kinder und Hunde – Eine besondere Beziehung" (Gemeindehaus Gräfenhausen)

Sonntag, 15. November: 10 Uhr Gottesdienst in Gräfenhausen, Pfarrerin Simone Bachinger; 11.30 Uhr Gottesdienst in Erzhausen, Pfarrerin Julia Bokowski

Kath. Pfarrgemeinde St. Johannes der Täufer

Sonntag, 8. November: 11 Uhr Hl. Messe für unsere Pfarrgemeinde; 12.30 Uhr Taufe von Miran Fernando Carangelo

Mittwoch, 11. November: 9 Uhr Hl. Messe (Liturgieraum); 17 Uhr Wortgottesdienst zum Fest des hl. Martin von Tours; circa 17.30 Uhr Martinsumzug durch die Straßen rund um die Kirche, Abschluss mit einem Martinsfeuer an der Kirche

Donnerstag, 12. November: 9 Uhr Hl. Messe (Liturgieraum); 19.45 Uhr Bibelkreis (Seelsorgeraum)

Freitag, 13. November: ab 16.30 Uhr Gruppenstunden der Pfadfinder im Gemeindezentrum; 18 Uhr Anbetung und anschließend Vesper; 19 Uhr Hl. Messe für † Sabine Schneeberger; 20 Uhr Probe von Crescendo im Gemeindezentrum

Samstag, 14. November: 18 Uhr Hl. Messe als Vorabendmesse, anschließend Beichtgelegenheit (bitte Pfarrer Eckstein ansprechen)

Sonntag, 15. November: 11 Uhr Hl. Messe für unsere Pfarrgemeindeals Choralamt

Evangelische Landes kirchliche Gemeinschaft

Alle Gottesdienste können sonntags, um 10 Uhr, unter elkg.de/ angesehen oder über Telefon 06150/5054079 gehört werden

Sonntag, 8. November: 10 Uhr Gottesdienst mit parallelem Kindergottesdienst (Predigt: Pastor Hilmar Ubben)

Montag, 9. November: 9.30 Uhr Gebetskreis; 20 Uhr Chor

Dienstag, 10. November: jeweils um 16.30 Uhr Minikids (Vorschulalter); Pfadfinder; Elterncafé und Bücherstube

Mittwoch, 11. November: 9.30 Uhr Krabbelkreis für Kinder bis drei Jahre

Freitag, 13. November: 17.30 Uhr Kreatives Malen; 19 Uhr Weecend für Teens und Jugendliche

Sonntag, 15. November: 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und mit parallelem Kindergottesdienst (Predigt: Pastor Hilmar Ubben)

Konzert „Aladdin on Broadway“

Erstes Orchester der Akkordeonfreunde lädt ins Bürgerzentrum ein



Die Akkordeonfreunde Weiterstadt und das Akkordeonorchester Sulzbach proben gemeinsam für das große Herbstkonzert im Bürgerzentrum Weiterstadt. Foto: Wolfgang Opitz

Weiterstadt (red). Die Akkordeonfreunde Weiterstadt laden am Sonntag, dem 22. November, um 17 Uhr, zum großen Herbstkonzert ins Bürgerzentrum Weiterstadt ein. Unter dem Motto „Aladdin on Broadway“ gestalten das Erste Orchester der Akkordeonfreunde und das Orchester des Akkordeon-Clubs Sulzbach gemeinsam einen abwechslungsreichen Konzertabend. Beide Orchester stehen unter der Leitung von Kerstin Schmidt.

Musikalisch geht es laut Mitteilung der Akkordeonfreunde Weiterstadt quer durch Musical, Film, Klassik, Jazz und Pop. Auf dem Programm stehen unter anderem eine Akkordeonbearbeitung des Musicals The Lion King, die New York Ouvertüre von Kees Vlak und die Filmmusik zu Schindlers List- te mit Clara Holzapfel an der Solovioline. „Ein besonderes Highlight ist die deutsche Uraufführung einer Suite aus der Theatermusik Aladdin und die Wunderlampe des dänischen Komponisten Carl Nielsen, die eigens für Akkordeon bearbeitet wurde“, verraten die Akkordeonfreunde.

Auch abseits der einzelnen Werke werde es spannend: „Bei einigen Stücken stehen beide Orchester gemeinsam auf der Bühne. Mit vereinten Kräften bringen die Musikerinnen und Musiker dabei den ganzen Klangreichtum des Akkordeons zur Geltung.“ Das Konzert zeige eindrucksvoll, wie vielseitig das Akkordeon ist. Damit am Konzertabend alles zusammenpasst, würden beide Orchester bereits seit Monaten gemeinsam proben und hätten zusätzliche Sonderproben eingelegt.

Karten gibt es an der Abendkasse oder im Vorverkauf über die Vereinsmitglieder.



Besser leben – mit Ihrer Lokalzeitung! www.plegge-medien.de

Blätter über Blätter

Laubbeseitigung fordert den Bauhof

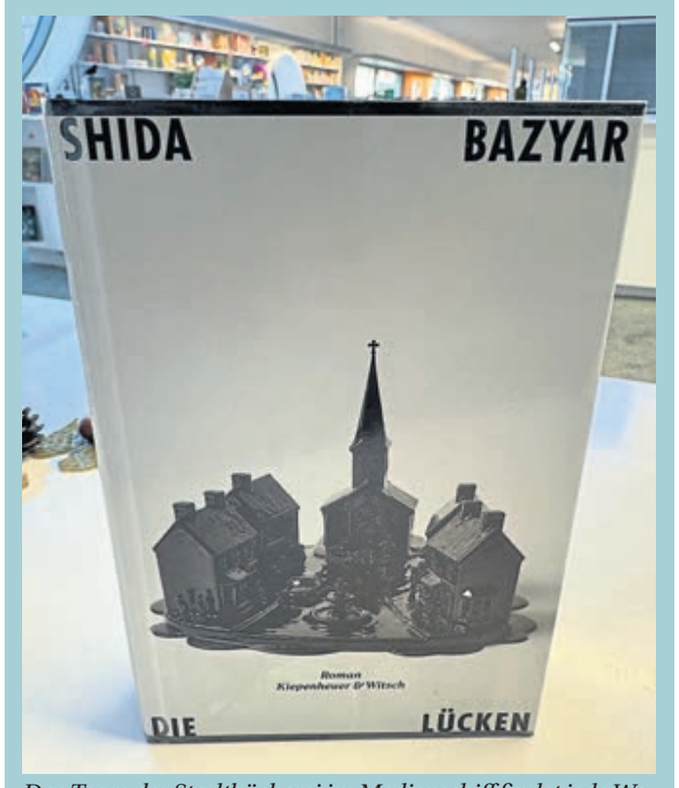
Weiterstadt (red). Die derzeit anfallenden Laubmengen stellen nach Angaben der Stadtverwaltung den städtischen Bauhof vor eine besondere Herausforderung: „Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind täglich im Einsatz, um Straßen, Gehwege und öffentliche Plätze von herabgefallenem Laub zu befreien.“

Mit Unterstützung von Kehrmaschinen und Laubbläsern sowie durch umfangreiche Handarbeit würden die betroffenen Bereiche nach und nach gereinigt. Die Arbeit gestalte sich dabei jedoch besonders umfangreich, denn da kontinuierlich weiteres Laub von den Bäumen falle, müssten bereits gereinigte Flächen immer wieder neu bearbeitet werden, so die Stadtverwaltung.

Neben der Laubbeseitigung stünden für den Bauhof zahlreiche reguläre Aufgaben an, die ebenfalls zuverlässig erledigt werden müssten. Trotz des hohen täglichen Arbeitseinsatzes sei es daher nicht möglich, sämtliche Straßen, Gehwege und Plätze gleichzeitig zu reinigen. „Die Arbeiten erfolgen deshalb nach festgelegten Prioritäten. Besonderes Augenmerk liegt dabei auf der Verkehrssicherheit, sodass insbesondere Bereiche mit erhöhtem Gefährdungspotenzial vorrangig berücksichtigt werden“, so die Stadtverwaltung, und bittet um Verständnis und Geduld, wenn die Laubbeseitigung nicht überall unmittelbar erfolgen könne.

Lesetipps der Stadtbücherei

Heute: „Die Lücken“ von Shida Bazyar (Roman)



Das Team der Stadtbücherei im Medienschiff findet jede Woche einen neuen, spannenden Büchertipp für die Leserschaft des „Wochen-Kurier“. Foto: stw

Heimesbach im Hunsrück ist ein fiktiver Ort, der 90 Jahre deutsche Geschichte und ein kollektives Schweigen einer Gemeinde spiegelt. Beleuchtet werden die Schicksale jüdischer Familien, von NS-Mitläufern und später aus dem Iran geflüchteten Menschen auf der Suche nach etwas ganz Gewöhnlichem: Heimat. Roman der Buchpreisträgerin 2026.

Shida Bazyar, geb. 1988 in Hermeskeil, hat Literarisches Schreiben in Hildesheim studiert, zuvor war sie mehrere Jahre in der Jugendbildungsarbeit tätig. Für ihren Debütroman von 2016 „Nachts ist es leise in Teheran“ wurde sie ebenfalls mehrfach ausgezeichnet.

Zeitungsleser wissen mehr!



MOTORRAD-ANKAUF
WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND
QUAD
MOTORRAD
ROLLER
CHOPPER
REISEENDURO
E-BIKES
ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD
EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!
☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Krimilesung mit Leon Menger

Weiterstadt (red). Am Donnerstag, dem 10. Dezember, um 19.30 Uhr, findet in der Stadtbücherei im Medienschiff eine Lesung mit dem Darmstädter Krimiautor Ivar Leon Menger statt. Er liest aus seinem Buch „Düster“ vor. Der Verkauf der Karten beginnt am Montag, dem 9. November. Karten sind in der Stadtbücherei oder im Stadtbüro Weiterstadt erhältlich. Reservierungen sind nur bei der Bücherei per E-Mail an stadtbuecherei@weiterstadt.de oder telefonisch unter (06150) 4001550 möglich, maximal zwei Karten pro Person. Reservierte Karten müssen bis zum 4. Dezember in der Stadtbücherei abgeholt und bezahlt werden, teilt die Stadtverwaltung mit.

Öffentliche Sitzung

Weiterstadt (red). Die nächste Stadtverordnetenversammlung findet am Donnerstag, dem 19. November, um 19 Uhr, im Rathaus, Sitzungsraum Verneuil-sur-Seine in der Riedbahnstraße 6 in Weiterstadt statt. An den öffentlichen Sitzungen können Zuschauerinnen und Zuschauer verfolgen, was die Stadtverordnetenversammlung beratschlagt und beschließt.

www.plegge-medien.de

Stadtgeschichte von einst

Zeitzeugencafé: 50 Jahre Gebietsreform in Hessen



Am „runden Tisch“ haben sich Bürgerinnen und Bürger, darunter auch Altbürgermeister Peter Rohrbach (2. v. r.) und Neubürgermeister Niklas Gehnich (5. v.r.) zusammengesetzt, um die Stadtgeschichte der letzten Jahrzehnte zusammenzutragen. Foto: Stadt Weiterstadt

Weiterstadt (red). Das Stadtarchiv Weiterstadt hatte am 28. Oktober zu einem Zeitzeugencafé unter dem Titel „50 Jahre Gebietsreform in Hessen“ eingeladen. Im Hinblick auf das bevorstehende Jubiläum im Jahr 2027 kamen 14 Zeitzeuginnen und Zeitzeugen aus allen Weiterstädter Stadtteilen zusammen, um ihre persönlichen Erinnerungen und Erfahrungen rund um die Gebietsreform auszutauschen, teilt die Stadt Weiterstadt mit.

Die Gebietsreform, durch die aus mehreren eigenständigen kleineren Gemeinden zunächst eine größere Gemeinde und schließlich die heutige Stadt Weiterstadt entstand, habe die Entwicklung der Stadt nachhaltig geprägt. „Wie wurde diese Zeit damals erlebt? Welche Veränderungen brachte sie für die Menschen vor Ort mit sich? Und wie hat sich das Zusammenleben in den vergangenen Jahrzehnten entwickelt?“ Diesen und vielen weiteren Fragen widmeten sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in entspannter Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen. „Dabei standen nicht nur historische Ereignisse im Mittelpunkt, sondern vor allem die ganz persönlichen Geschichten, Eindrücke und Erinnerungen der Anwesenden“, teilt die Stadtverwaltung weiter mit. Es sei ein abwechslungsreicher Nachmittag voller Stadtgeschichten, humorvoller Anekdoten und gemeinsamer Rückblicke gewesen. Unterschiedliche Perspektiven und Erinnerungen hätten deutlich gemacht, wie vielfältig die Erfahrungen mit der Gebietsreform und den anschließenden Veränderungen waren.

Die beim Zeitzeugencafé zusammengetragenen Erinnerungen und Gesprächsergebnisse sollen nun in die Vorbereitungen für eine Ausstellung zum Jubiläum im kommenden Jahr einfließen. Diese wird im Laufe des Jahres 2027 im Wechsel in allen Bürgerhäusern der Stadt zu sehen sein, teilt die Stadt weiter mit.

Sofern Weiterstädter Bürgerinnen und Bürger Fotos mit Bezug zur Stadtgeschichte anbieten möchten, können sie gerne mit dem Stadtarchiv Kontakt aufnehmen.
stadtarchiv@weiterstadt.de; (06150) 4001207

Black Month bei den Brillenmachern
Black Friday?
Bei uns der ganze November!
Jede Woche ein neuer Deal!
Woche 1 02. - 07.11. ✓
Woche 2 09. - 14.11. -30% auf alle Gläser
Woche 3 16. - 21.11. ?
Woche 4 23. - 30.11. ?
BLACK MONTH 4 Wochen 4 Deals
1.–30. November
DIE BRILLENMACHER GMBH
64584 BIEBESHEIM
Optik-Fachgeschäft
Rathausgasse 3
Tel. 06258-7398

Damen 1 holen die Punkte

Handball bei der HSG WBW: Damen 2 unterliegen knapp

Weiterstadt (red/jd). Das vergangene Wochenende bei der HSG WBW hatte es für die Damen 1 und 2 in sich. Spannende Spielzüge, starke Aufholjagden mit unterschiedlichen Ergebnissen. Der Verein berichtet:

Damen 1: In den letzten Minuten die Punkte geholt
Am vergangenen Samstag stand das dritte Heimspiel der Saison für die Damen 1 der HSG gegen den Aufsteiger TG Kastel an. Mit breiter Brust und viel Selbstvertrauen sollte es nach dem knappen Auswärtssieg letzte Woche ins Spiel gehen, mit dem Fokus auf den Rückzug, da sich Kastel bisher als temporeiche Mannschaft bewiesen hatte.

Die Anfangsphase zeigte allerdings genau das Gegenteil: Ballverluste und technische Fehler brachten die Heimmannschaft schnell zum 2:4 Hintertreffen in der 6. Minute, ehe in der 10. Minute der erste Führungstreffer durch Lisa Scholz erzielt werden konnte. Dann riss allmählich der Faden und nach einem 0:3 Lauf der Gäste sah sich Trainer Mirkamali gezwungen, bei einem Spielstand von 6:9 in der 15. Minute eine Auszeit zu nehmen. Die folgenden Minuten gestalteten sich leider ähnlich wie die erste Hälfte der ersten Halbzeit, viele freie Chancen wurden vergeben, einige Ballverluste und eine zu löchrige Abwehr summierten sich zu einem 11:16 (28.), ehe sich durch zwei schnelle Tore ein Halbzeitstand von 13:16 erspielt werden konnte.

Dass die zweite Halbzeit ganz anders gestaltet werden musste als die Erste war für die Tigers klar. Eine konsequentere Abwehr, mehr Zug zum Tor und gleichzeitig eine höhere Passqualität mussten her, um das Spiel noch drehen zu können. Mit diesen Zielen startete die HSG in die zweite Hälfte des Spiels, sodass der Anschluss schnell hergestellt werden konnte, bis in der 42. Minute endlich der erste Ausgleichstreffer durch Emily Januschkowetz zum 20:20 fiel. Dennoch schaffte es das Team um Mirkamali nicht, in Führung zu gehen, und musste immer wieder einem Zwei-Torevorsprung der Gäste hinterherlaufen, der vier Mal wieder ausgeglichen wurde. Das letzte Zwei-Tore-Hintertreffen bei einem Spielstand von 26:28 stand in der 55. Minute auf der Tafel. Dass die HSG das noch drehen kann, hatte sie in der laufenden Saison schon mehrfach bewiesen, sodass Aufgeben nicht in Frage kam.

Der letzte Ausgleich fand in der 58. durch Lotte Weber statt, bis Lisa Scholz in der 59. den Siegtreffer einschweißte. Nach langer, aber sehr guter Abwehrleistung ertönte der Schlusspfiff und der Krimi war endlich vorbei - mit dem besseren Ende von 29:28 für die Damen der HSG WBW. Überglücklich über die zwei Punkte wurde das Team von den lautstarken Zuschauern bejubelt. Das nächste Heimspiel findet am 7. November, um 18 Uhr, in der Brauscht gegen die HSG Kleenheim/Langgöns statt.

Damen 2: Auswärtsniederlage nach starker Aufholjagd
Am vergangenen Sonntagabend waren die Damen 2 auswärts bei der HSG Riedstadt gefordert. Die Gastgeberinnen konnten zwar bislang noch kein Spiel gewinnen, haben allerdings Ambitionen, im oberen Tabellendrittel mitzuspielen. Von daher galt es für die Tigers, mit Spaß in die Partie zu gehen und sich von der bestmöglichen Seite zu präsentieren.

Vor einer vollen Halle gelang dies jedoch in der ersten Viertelstunde überhaupt nicht. Im Angriff häuften sich die technischen Fehler, sodass die Riedstädterinnen immer wieder zu leichten Tempogegenstoßtoren eingeladen wurden und man so einem frühen 12:4-Rückstand hinterherlaufen musste. Danach stabilisierte sich das Angriffsspiel der Tigers und angeführt von einer starken Laura Dabraio begann die Aufholjagd. Der Rückstand konnte bis zum Pausenpfiff auf vier Tore verkürzt werden (17:13).

Den Vorsprung konnten die Hausherrinnen die ersten zehn Minuten noch halten. Ab der 42. Minute begann dann eine sehr starke Phase der Tigers. Die offensive Abwehr stabilisierte sich und im Angriff konnte man durch gutes Stoßen in die Tiefe immer wieder Torerfolge erzielen. So konnte der Rückstand Tor für Tor verkürzt werden und in der 50. Minute (25:26) gelang es, das Spiel zu drehen. Leider agierte man in der Schlussphase teilweise zu hektisch und den Gegnerinnen gelangen zwei leichte Ballgewinne. In der letzten Spielminute gab es noch einen letzten Angriff für die Tigers. Dieser konnte leider nicht mit einem Tor abgeschlossen werden, sodass man sich mit 30:29 denkbar knapp geschlagen geben musste. Die Enttäuschung nach Abpfiff war entsprechend groß. Nach dem Spiel lobte Célina Heinrich den Kampfgeist und appellierte an ihre Mannschaft, die Köpfe nicht hängen zu lassen.

Am 8. November empfangen die Damen 2 zum Heimspieltag in der Bräuschter Sporthalle um 15 Uhr die Damen der HSG Haibach/Glattbach. Um 13 Uhr spielen die Herren 2 gegen den TV Lampertheim 2 und um 17 Uhr die Herren 1 gegen Tabellenführer der MSG Roßdorf-Reinheim. Die Mannschaften freuen sich über zahlreiche und lautstarke Unterstützung von den Rängen.

Herbstangebot gültig ab 7.11. bis 16.11.2026*
30 JAHRE ERFAHRUNG
RUFEN SIE UNS JETZT AN: 0157-83135071
Kostenloser Abhol & Bring Service Im umkreis von 100km.
WERTMEISTER
IHR SPEZIALIST FÜR TEPPICH & POLSTER
BIO 100% Natural
Bei Reparatur 25% Bei Reparatur
Aktions-Teppichwäsche Ab 6.00 € m²
3 TEPPICHE WASCHEN - NUR 2 BEZAHLEN!*
Inhaber: D. Zarek
Spez. Berber-, Orient- & Seidenwäsche
Polsterreinigung Auch Vorort Möglich - Rufen Sie Uns Jetzt An!
Untergasse 1 - 64367 Mühltal Nieder-Beerbach
0157-83135071 - www.wert-meister.de
Mo-Samstag von 9:00 bis 19:00 Uhr
• Express Wäsche
• Polsterreinigung
• Imprägnierung
• Reparaturen
• Garantie Bis zu 20 J.
• Expertisen
• Teppichboden Rein.
• Wertermittlung
• An & Verkauf

Auch ein Teppich benötigt Pflege.
Wir reinigen Ihren Teppich professionell auf altbewährte, persische Art und lassen damit seine Schönheit wieder voll zur Geltung kommen. Wir bieten Ihnen für Ihre wertvollen alten, antiken, oder auch neuen Orient- und modernen Design-Teppiche eine individuelle Behandlung und umfangreichen Service an.

Schritt 1:
Bei der Eingangskontrollewerden zunächst mittels einer Faserprobe die verwendeten Farben bestimmt, denn von den Farben hängt es ab, welches Waschverfahren ausgewählt und welche Wasch- und Pflegemittel zum Einsatz kommen. Danach wird der Teppich geklopft, um ein gleichmäßiges Eindringen des Waschmittels in den Flor sicherzustellen.

Schritt 2:
Anschließend lässt man den Teppich in einem Becken mit frischem Wasser mehrere Stunden einweichen.

Schritt 3:
Dann werden unter Verwendung biologisch abbaubarer Seifen Vorder- und Rückseite, sowie die Fransen mit speziellen Bürsten in Strichrichtung sorgfältig gereinigt, um Schmutz, Milben, Motteneier und Ähnliches gründlich zu entfernen, wiederholt man diesen Vorgang.

Schritt 4:
Nach einer gründlichen Spülung mit frischem Wasser wird der Teppich nun mit verdünntem Essig gewaschen. Durch diese Behandlung werden die Farben aufgefrischt und beginnen wieder zu leuchten.

Schritt 5:
Durch das Spannen beim Trocknen werden Teppiche wieder in Form gebracht.

» Vereinbaren Sie jetzt Ihren kostenlosen Beratungstermin.

Untergasse 1,
64367 Mühltal
Nieder-Beerbach
Tel. 0157 / 83135071

ANZEIGENSONDERVERÖFFENTLICHUNG

Augenschmaus und Alltag

Ein kurzer Streifzug durch die japanische Küche und Restaurantkultur

(nic). Im Frühjahr war ich mit meiner Familie zum insgesamt dritten Mal in meinem Lieblingsland Japan unterwegs. Zwischen dem Gipfel des Mt. Fuji und den belebten Straßen Tokyos gab es für uns dabei nicht nur viel zu entdecken, sondern auch allerlei Köstlichkeiten zu genießen. Denn wer sich mit der japanischen Küche beschäftigt merkt schnell: Hier treffen nicht nur vielfältige Aromen und Zutaten aufeinander – auch die Liebe zum Detail spielt eine besondere Rolle.

Im Japanischen gibt es dafür sogar einen eigenen Begriff: „Moritsuke“. Dahinter steckt die Kunst, Speisen möglichst ansprechend zu präsentieren. Dazu gehört auch die Vorstellung, dass eine Mahlzeit nicht nur den Körper nähren, sondern zugleich auch unterschiedliche Sinne ansprechen soll. Das fängt schon bei der Wahl des passenden Geschirrs an und zieht sich wie ein roter Faden durch die Auswahl der Zutaten, deren Zusammenstellung, Form, Farbe und Textur bis hin zur Anordnung auf dem Teller beziehungsweise in der Schüssel. Im Deutschen könnte man auch einfach sagen: „Das Auge isst mit“.

Die Jahreszeiten auf dem Teller

Die Liebe zum Detail zeigt sich in Japan auch darin, wie eng das Essen mit den Jahreszeiten verbunden ist. Viele Gerichte werden bevorzugt dann serviert, wenn ihre Zutaten gerade Saison haben. Die Japaner sprechen dabei von „Shun“, dem Zeitpunkt, zu dem ein Lebensmittel besonders frisch und schmackhaft ist. Doch die Jahreszeiten spiegeln sich nicht nur auf dem Teller wider. Auch das Geschirr und die Dekoration werden mitunter entsprechend ausgewählt. Im Frühjahr finden sich, wie in unserem Fall, beispielsweise Kirschblütenmotive, während im Herbst warme Farben und



Japanische Sushi-Meister achten darauf, dass neben dem Geschmack auch die Optik nicht zu kurz kommt.

Fotos (3): Chlebnicek

Blätter das Bild prägen. Das Essen soll so nicht nur den Gaumen erfreuen, sondern auch ein Gefühl für die jeweilige Jahreszeit vermitteln.

Sushi – ein Klassiker der japanischen Küche

Ein gutes Beispiel für die kunstvolle Präsentation von Speisen ist Sushi, ein Klassiker der japanischen Küche, bestehend aus gesäuertem Reis, kombiniert mit Zutaten wie rohem Fisch, Meeresfrüchten, Ei oder Gemüse. Während meiner letzten Japanreise hat es meine Familie und mich mehrfach in entsprechende Restaurants gezogen, die zum Teil sehr unterschiedliche Konzepte verfolgten.

Besonders angetan haben es mir vor allem die kleinen Lokale. Viele sind zwar so eng, dass oft nur eine Handvoll Sitzplätze (manchmal sogar nur Stehplätze) direkt an einer Theke vorhanden sind, dafür kann man den Sushi-Meistern aber auch unmittelbar bei ihrer Arbeit zuschauen. Das fertige Werk bekommt man dann direkt vom Koch persönlich überreicht. Übrigens: Anders als man vielleicht vermuten würde, darf Sushi in Japan durchaus mit den Fingern gegessen werden. Gerade bei Nigiri-Sushi, den kleinen, von Hand geformten Reishäppchen mit Fischbelag, ist das sogar eine traditionelle Art des Verzehrs. Wer lieber zu Stäbchen greift, macht allerdings ebenfalls nichts falsch.

Eine andere verbreitete Restaurantform ist das sogenannte „Running-Sushi“, bei dem auf einem Fließband verschiedene Sushi-Gerichte am eigenen Sitzplatz vorbeifahren, an denen man sich bedienen kann. Während unseres Aufenthalts im kleinen Örtchen Shimoda auf der Izu-Halbinsel haben wir ein solches Restaurant besucht, in dem das Sushi erst auf Bestellung zubereitet und anschließend auf einem Fließband direkt zu unserem Tisch transportiert wurde.

Von Nudelsuppen und frittierten Spießen



Japanisches Curry zeichnet sich durch seinen milden und gleichzeitig herzhaften Geschmack aus.

Dass die japanische Küche weit mehr als Sushi zu bieten hat, dürfte spätestens nach einem Blick auf die Speisekarten der zahlreichen Restaurants klar werden. Zu meinen persönlichen Favoriten zählen beispielsweise Ramen, eine kräftige Nudelsuppe mit verschiedenen Einlagen sowie das japanische Curry, das meist mit Reis serviert wird. Anders als seine indischen oder thailändischen Verwandten ist es häufig sanfter und dickflüssiger. Geschmacklich erinnert es mit seiner würzigen, herzhaften Soße beinahe an ein mildes Gulasch. Wer intensive Umami-Aromen mag, dürfte hier jedenfalls auf seine Kosten kommen. Ebenfalls ganz oben auf meiner persönlichen Favoritenliste steht Katsudon. Bei diesem herzhaften Gericht wird eine Schüssel Reis mit einem panierten Schweineschnitzel belegt, das zusammen mit Ei, Zwiebeln und einer würzigen Soße zubereitet wird. Das Ergebnis ist vielleicht nicht unbedingt das fotogenste Gericht der japanischen Küche, dafür aber ausgesprochen lecker.

Besonders in Erinnerung geblieben sind mir auch die sogenannten „Kushikatsu“, eine Spezialität aus Osaka. Dabei werden verschiedene Zutaten wie Fleisch, Gemüse oder Meeresfrüchte auf kleine Spieße gesteckt, paniert und anschließend frittiert. Dazu gibt es eine würzige Soße, in die man die Spieße vor dem Verzehr tunken kann. So einfach das Prinzip auch klingt, so lecker ist das Ergebnis.

Ebenfalls typisch für Osaka sind Takoyaki, kleine, in speziellen Formen gebackene Teigbällchen mit Oktopusstückchen im Inneren. Sie werden meist mit einer würzigen Soße, Mayonnaise und hauchdünnen Bonitoflocken serviert. Auch diese Spezialität habe ich während meiner Reise probiert. Mein persönliches Fazit: durchaus lecker, aber nicht unbedingt etwas, das ich sofort wieder bestellen müsste – und wenn dann zumindest ohne Bonitoflocken.



Takoyaki sind eine der berühmtesten Spezialitäten Osakas.

Digital bestellen statt Kellner rufen

Eine Besonderheit, die uns bei unseren Restaurantbesuchen immer wieder begegnet ist, sind die unterschiedlichen Bestellsysteme. So haben wir beispielsweise in dem bereits erwähnten Sushi-Restaurant in Shimoda über ein Tablet bestellt. Solche digitalen Bestellsysteme sind in Japan weit verbreitet. In vielen Restaurants können Gäste ihre Gerichte auch über einen QR-Code mit dem eigenen Smartphone auswählen. Andernorts stehen Automaten bereit, an denen man vor dem Essen Wertmarken für die gewünschten Speisen kauft.

Das spart Zeit, erleichtert die Abläufe und ermöglicht es den Gästen, in aller Ruhe ihre Auswahl zu treffen. So lässt sich ein Restaurantbesuch in Japan mitunter abwickeln, ohne dass man – abgesehen von der Begrüßung – auch nur ein Wort wechseln muss. Gerade für Touristen, die der japanischen Sprache nicht mächtig sind, kann das durchaus von Vorteil sein. In erster Linie dürften solche Systeme aber vor allem einem Zweck dienen: den Restaurantalltag möglichst effizient zu gestalten.

Allerdings kommt in vielen Restaurants nach wie vor eine Servicekraft an den Tisch, um die Bestellung entgegenzunehmen. Oder eben auch nicht, wie wir in einem weiteren Lokal in Shimoda feststellen mussten. Dort warteten wir zunächst vergeblich darauf, dass jemand unsere Bestellung aufnahm. Bis wir schließlich begriffen, dass wir selbst aktiv werden und unsere Wünsche auf einem Zettel notieren mussten, vergingen einige Minuten.

Und genauso, wie man in japanischen Restaurants manchmal erst herausfinden muss, wie man überhaupt an sein Essen kommt, lohnt es sich auch, bei der Auswahl der Speisen neugierig zu bleiben. Denn wer sich auf die kulinarische Vielfalt Japans einlässt, erweitert nicht nur seinen geschmacklichen Horizont, sondern wird in den meisten Fällen auch mit einem sehr leckeren Essen belohnt.

Kurze Würze

Horden, die es an Herde zieht

Oh wow, schon wieder November. Auch auf die Gefahr hin, dass ich mich wiederhole, aber: Dieses Jahr war heiß, heißer als eine zart schmelzende Lasagne in der Bratröhre sich jemals unmittelbar vor dem Verzehr gefühlt haben mag. Heißer als ein frisch aufgebrühter Bohnenkaffee, ein über Stunden geschmortes Gulasch, ein mikrodünn aufgeschichtetes Kartoffelgratin oder ein feinblättriger Apfelstrudel. Nun aber, da ein Kücheneinsatz sich nicht mehr anfühlt wie ein Arbeitstag in der Stahlhütte, kehren wir zurück an die Herde. Unerschrockene Hobbyköche und ihre induktiv behitzten Lenden der Leidenschaft, die letzten Helden dieser Erde (und Heldinnen natürlich) reiten gemeinsam ein in den Rodeopark der Kochtöpferei. Furchtlos und verwegen – in ihren Augen spiegeln sich ganze Zutatenlisten – wird wieder wild gekocht. Die Küche ist kein sicherer Ort mehr, während Messer wetzen , Löffel rühren und Wendeln glühen. Ja Freunde, der Herbst ist da und der Kochgeist zurück. Guten Appetit.



Ihr
Matthias Weißmann, Redaktion











Eine Kunst wird transparent

Jens Mazzamuto zaubert täglich Kuchen und Torten aus Edeka Winklers gläserner Backstube

(gu). Schluss mit anonymer Massenware: Seit zwei Jahren bringt die gläserne Backstube im Edeka Winkler in Griesheim das traditionelle Handwerk zurück ins Blickfeld der Kunden. Direkt im Eingangsbereich können Verbraucher hautnah miterleben, wie aus Eiern, Mehl und handwerklichem Geschick frische Kuchen und Torten entstehen.

In Zeiten von industrieller Fließbandproduktion und sterilen Aufbackstationen setzt das Konzept neue Maßstäbe für Transparenz. Der freie Blick auf knetende Hände und feinen Mehlstaub signalisiert echte Qualität. Statt hinter verschlossenen Türen zu arbeiten, zeigt Bäcker Jens Mazzamuto hier offen sein Können – und diese Ehrlichkeit schafft Vertrauen.

Von Montag bis Freitag werkelt der gelernte Bäcker allmorgendlich in „seiner“ Küche, um das Sortiment des Edeka-Markts mit eigenen Rezepturen und duftenden Kuchen zu bereichern. Sein kleiner, gläserner Arbeitsraum gleicht einer heimischen Küche: Küchenmaschine, Schüsseln, Messbecher, Waage und Backformen, dazu Mehl, Zucker, Eier, Milch, Butter und frisches Obst – alles ist in Reichweite. Als Inspiration dienen ihm vier prall gefüllte Leitz-Ordner mit Rezepten für alles, was das Herz begehrt, von Sahnetorten über Mürbe- und Rührteige bis hin zu Weihnachtsgebäck.

Während unseres Besuchs beschäftigt sich Jens Mazzamuto mit der Herstellung von zwei Schwarzwälder Kirschtorten. Auf dem Herd köchelt die Speisestärke-Kirschsaft-Masse, während in der Küchenmaschine die Sahne geschlagen wird. Gekonnt teilt der Bäcker die bereits abgekühlten Biskuitböden in jeweils drei Schichten, gibt die Kirschmasse auf den untersten Boden und verteilt die Sahne darüber. Dann kommt der zweite Boden, der ebenfalls mit Sahne bestrichen wird, und schließlich der letzte. Mit der restlichen Sahne wird die Torte „verkleidet“, mit Sahnetuffs und Kirschen verziert und mit Raspelschokolade bestreut. Fertig ist ein absoluter Traum aus Sahne, Schokolade und Frucht.



Die Schwarzwälder Kirschtorte ist fester Bestandteil im Repertoire von Jens Mazzamuto.

Fotos(2): Hausl

Jens Mazzamuto tritt einen Schritt zurück und betrachtet sein Werk mit der stillen Zufriedenheit eines wahren Handwerkers. Die beiden Torten stehen nun in voller Pracht auf dem Arbeitstisch, makellos und einladend. Kaum sind die Torten sicher im Kühlhaus verstaut, wo sie in den nächsten Stunden ihr volles Aroma entfalten dürfen, widmet sich der Bäcker bereits dem nächsten Projekt.

„Die Schwarzwälder Kirschtorte gehört zu den beliebtesten Torten überhaupt, deshalb steht sie bei mir täglich auf dem Programm“, berichtet der Angestellte. Rund 30 Torten und sechs Blechkuchen backt er pro Woche. Basis ist sein festes Stammsortiment, das er je nach Saison mit frischem Obst variiert. Einmal pro Woche läuft die Backstube besonders heiß: „Da backe ich zusätzlich 15 Kuchen für alle vier Edeka-Winkler-Filialen, die dann frisch nach Alsbach-Hähnlein, Weiterstadt und Groß-Gerau geliefert werden.“



Bäcker Jens Mazzamuto mit einer fertigen Haselnuss-Sahne-Torte.

Die Arbeit in der gläsernen Backstube macht Jens Mazzamuto sichtlich Spaß. Viele Kunden begrüßen ihn, schauen ihm bei der Arbeit über die Schulter und wechseln ein paar Worte, bevor sie ihren Einkauf fortsetzen. Manche nutzen die Gelegenheit auch direkt, um eine individuelle Festtagstorte für einen Geburtstag oder ein Jubiläum zu bestellen.

Für den stellvertretenden Geschäftsführer Thomas Mayer liegt der Vorteil der hauseigenen Backstube direkt im Markt vor allem in der Frische, der Qualität und dem besonderen Einkaufserlebnis. Durch die Produktion vor Ort entfallen lange, umweltbelastende Kühltransporte quer durch die Republik. Das Ergebnis sind Kuchen, die ihr volles Aroma und eine perfekte Textur bewahren. So hebt sich Edeka Winkler bewusst von industrieller Massenware ab, indem er auf klassische Konditor-Rezepte und regionale Zutaten vertraut. Die gläserne Architektur der Backstube dient dabei als Schaufenster des ehrlichen Handwerks und gewährt den Kunden transparenten Einblick in die saubere Verarbeitung. Das schafft wie erwähnt Vertrauen und macht den Einkauf nahbar.

„Für uns war es wichtig, mit unserem Edeka-Markt im Herzen der Stadt auch einen Ort mit hoher Aufenthaltsqualität zu schaffen, an dem man es sich auch bei Kaffee und hausgemachtem Kuchen gemütlich machen kann“, erklärt Thomas Mayer. Dass seine Backstube echtes Handwerk statt nur Standardsortiment bietet, macht den Geschäftsführer stolz: „Die großartige Resonanz zeigt, dass wir den Nerv unserer Kunden getroffen haben.“ Es sei eben dieses gewisse Extra, das den Edeka-Markt Winkler in Griesheim ausmache, betont Mayer und verweist auf den täglichen Mittagstisch aus der Hand des hauseigenen Kochs.

PIZZERIA DOLOMITI DA TONI
GENIESSEN SIE TRADITIONELLE ITALIENISCHE KÜCHE IN FAMILIÄRER ATMOSPHÄRE
Abholung nach telef. Bestellung: DI.-SO. 11.30-14.30 Uhr und ab 17.30 Uhr, SA. ab 17.30 Uhr, MO. Ruhetag
Pizzeria Dolomiti - Da Toni, Telefon 0 61 55 / 7 79 07
Wilhelm-Leuschner-Straße 91, 64347 Griesheim



Wie wäre es mit einem Gutschein für ein Essen im Dunkeln bei RealBlind in Gernsheim?
Mehr Infos, Gutscheine und Reservierungen finden Sie unter www.realblind.de.
Magdalenenstr. 63a
64579 Gernsheim
REALBLIND

GREEN VALLEY
RESTAURANT. BISTRO. BIERGARTEN.
Uhlandstraße 12
64297 Darmstadt
0172 5217765
www.gl-greenvalley.de
Gemeinsam feiern, genießen und anstoßen
im neuen Bistro-Ambiente
in Darmstadt-Eberstadt.


Weihnachtsfeiern,
Gänsemenüs & Glühweinparty:
Wir verwöhnen Sie mit „wilden“ & feinen mediterranen Speisen.

HOCHWERTIGE MARKEN-KÜCHEN
DIE KÜCHENAGENTUR
Planung
Lieferung
Montage
inkl. Anschlüsse


Wir sind umgezogen!
Auf Wunsch übernehmen wir Renovierungsarbeiten Ihrer Küche inkl. Demontage der alten Küche!
Die Küchenagentur GmbH
Waldstraße 8
64347 Griesheim
Tel. 0 61 50 / 5 27 70
info@die-kuechenagentur.de
Alles aus einer Hand!

TERRA ROSSA
DAL 2025
ITALIAN'S VINOTECA
PIZZA | PASTA | ANTIPASTI | CAFFÉ
BICKENBACH
Mehr als nur Pizza & Pasta!
Kein 08/15 Italiener!
Echte italienische Küche.
Mit Leidenschaft. Mit Herz.
Genuss, der verbindet –
bei Terra Rossa in Bickenbach.
FRISCHE ZUTATEN aus Italien & der Region
HAUSGEMACHT mit viel Liebe
FEINE WEINE aus Italien
GEMÜTLICHE ATMOSPHÄRE für besondere Momente
06257 507455 | Auf der Alten Bahn 4 · 64404 Bickenbach | Di – So 11:30 – 14:30 Uhr | 17:00 – 23:00 Uhr | Montag Ruhetag | terra-rossa.io

ESSEN IST FERTIG!
In unserer hauseigenen Marktküche erwarten Sie täglich zwei wechselnde Mittagsgerichte – frisch, abwechslungsreich, mit besten Zutaten und jeder Menge Liebe zubereitet. Einfach vorbeikommen, Lieblingsgericht aussuchen und schmecken lassen!
NEUGIERIG, WAS MORGEN AUF DEN TISCH KOMMT?
Jetzt den kostenlosen Mittagstisch-Newsletter abonnieren und keinen Menüplan mehr verpassen.
edeka-winkler.de
Wilhelm-Leuschner-Str. 59, 64347 Griesheim
MÄRKTE WINKLER

HIER KAUFEN PROFIS & GENIESSER
SELGROS
www.selgros.de
DU BIST NOCH KEIN KUNDE?
Jetzt einfach scannen, registrieren und in Deinem Markt Deine Kundenkarte erhalten.
SELGROS Griesheim
Zusestraße 2 · 64347 Griesheim
Tel.: 06155 6003-0 · Fax: 06155 6003-199
Unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 6 – 21 Uhr
Sa. 7 – 20 Uhr
Für Gewerbetreibende, Freiberufler und Selbstständige

www.plegge-medien.de

ANZEIGENSONDERVERÖFFENTLICHUNG

Herzhaft mit Obst

Im Herbst haben traditionelle Gerichte mit fruchtiger Beilage Konjunktur

(ps). Die älteren Leserinnen und Leser werden sich noch gut daran erinnern: Bis weit in die 1960er-Jahre war die heimische Küche noch vielerorts sehr saisonal geprägt. Auf den Tisch kam, was je nach Jahreszeit in der Region vorhanden war oder selbst angebaut werden konnte. In Herbst und Winter war das in Südhessen natürlich vor allem Obst.

Allen voran der Apfel, im Odenwald das Kulturgut schlechthin, wird für vielerlei Gaumenfreuden verwendet, etwa für das hessische Nationalgetränk, den Äbbelwoi. Allerdings landet das Obst hierzulande natürlich nicht nur in flüssiger Form im Glas, sondern auch auf dem Teller. Ein Beispiel ist Apfelmus: Das lässt sich sowohl mit Süßspeisen wie Waffeln oder in der deftigen Variante mit Kartoffelpuffer kombinieren.

Ein im Odenwald beliebtes Gericht in der kalten Jahreszeit sind Geschmelzte Spätzle mit eingekochtem Obst. Das Obst, egal ob Äpfel, Birnen, Kirschen oder auch Mirabellen, kommt dabei direkt vom Glas auf den Teller. Auch Kartoffelbrei lässt sich in geschmelzter Form hervorragend zubereiten und mit Obst servieren. Für die Schmelze nimmt man Semmelbrösel – oder wie man in der Region auch sagt „Weckmehl" – und brät diese mit Butter, wobei die Semmelbrösel in die Butter gerührt werden. Hierbei ist es wichtig, die Schmelze nicht zu lang zu braten, da sie sonst schnell bitter schmeckt.

Wer es süß-sauer mag, für den wären Essigzwetschgen eine Alternative. Diese werden mit einem Sud aus Essig, Zucker und Wasser sowie weiteren optionalen Zutaten übergossen. Dazu gehören etwa Wacholderbeeren oder Lorbeerblätter. „Früher hat man die eingemachten Essigzwetschgen zum Beispiel in Steinzeugtöpfen gelagert", erklärt Ruth Schaab, die früher gemeinsam mit ihrem Ehemann Ludwig eine Gaststätte im Rimbacher Ortsteil Mitlechtern betrieb und sich noch an so manches traditionelles Gericht aus ihrer Kindheit im Odenwald erinnert. Richtig eingelegt, blieben die Essigzwetschgen über den ganzen Herbst und Winter erhalten. Kombinieren lassen sich Essigzwetschgen beispielsweise mit Gerichten wie Rindfleisch mit Meerrettichsoße und Kartoffeln.

Für die ältere Generation war eingekochtes Obst oder Gemüse ein fester Bestandteil des Speiseplans. Einmachtöpfe und vor allem -gläser gehörten daher im 20. Jahrhundert zum festen Inventar vieler Haushalte. Eine wichtige Figur bei der Verbreitung der Einmachgläser war laut dem WDR der Unternehmer Johann Carl Weck, der im Jahr 1895 das Patent für die Herstellung von Einmachgläsern erwirbt und ab1900 gemeinsam mit Georg van Eyck erfolgreich unter die Leute bringt. Von seinem Namen leitet sich der Begriff „Einwecken" ab, der inzwischen Eingang in deutsche Wörterbücher gefunden hat.

Wer zuvor Obst konservieren wollte, der musste aber zu anderen Methoden greifen. „Früher haben viele Bauern mit einem Brotbackofen selbst Brot gebacken", weiß Ruth Schaab zu berichten. Mit einem solchen ließen sich natürlich nicht nur Brote zubereiten. „Wenn sich der Ofen etwas abgekühlt hatte, konnte man ihn für Kuchen verwenden." Nach dem Kuchen kam schließlich das Obst an die Reihe und aus frischen Früchten wurde Dörrobst. „Anschließend packte man das Dörrobst in Leinensäcke, die im Speicher unter dem Dach aufgehängt wurden." In trockenen Räumen konnte man Dörrobst lange konservieren. Auch heutzutage lässt sich Dörrobst auf vielfältige Weise mit ganz unterschiedlichen Gerichten kombinieren und zwar sowohl süß als auch deftig. „Vor allem Zwetschgen hat man auf diese Weise aufbewahrt", erinnert sich Ruth Schaab.

Durch die Einführung der Tiefkühltruhe und das permanente Angebot an Obst beim Discounter gerieten die traditionellen Konserviertungsmethoden für Früchte und andere Zutaten ab den 1960er-Jahren zunehmend in Vergessenheit. In jüngerer Zeit aber hat sich hier eine Trendwende angedeutet. Gerade in Zeiten steigender Preise und den immer deutlicher werdenden Folgen des Klimawandels stehen sie heute in Verbindung mit saisonalen Zutaten für eine nachhaltige und umweltschonende Form der Konservierung, mit denen sich außerdem leckere Gerichte zubereiten lassen.



Ein traditionelles Gericht für Herbst und Winter: Geschmelzte Spätzle mit Birne, oder, wie der Odenwälder sagt, mit „Beernschnitz".

Fotos(2): Schaab



Obst, egal ob frisch oder aus dem Einmachglas, gehört zu vielen Herbstgerichten einfach dazu.

Wir nehmen ab sofort Buchungen für Ihre WEIHNACHTSFEIER entgegen und planen gemeinsam Ihre individuelle Feier bei uns.

SONNTAG-MITTAGS laden wir Sie zur Begrüßung auf einen Aperitiv ein!



UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:
täglich von 17:00 bis 22:00 Uhr,
sonntags zusätzlich von 11:30 bis 14:30 Uhr.

Ob Weihnachtsfeier, Firmenevent oder private Feier – wir bieten auch außerhalb unserer Räumlichkeiten das passende Catering an.

Pizza & Pasta Genießerlounge
Familie Lo Baido



ADRESSE: Hintergasse 11-13, 64319 Pfungstadt
TELEFON: 0152 - 53400738, 06157 - 986926
pizza-pasta-geniesserlounge.de

MARITIM Hotel Darmstadt



Weihnachtliche Schlemmer-Ideen...

...für genussvolle Stunden mit der Familie, mit Freunden oder gemütlich zu zweit

Advents-Langschläferfrühstück für 23 € pro Person
An allen Adventssonntagen von 6.30 bis 12 Uhr im Restaurant Landgraf

Am Wochenende ausschlafen und trotzdem ganz entspannt frühstücken. Schlemmen Sie von unserem reichhaltigen Buffet!

Tischreservierung:
✆ 06151 878-2173 oder ✉ info.dar@maritim.de



Weihnachtslunch für 69 € pro Person
25. und 26. Dezember 2026 von 11.30 bis 14.30 Uhr

Zur Mittagszeit erwarten wir Sie zu unserem vielfältigen Weihnachtslunch inklusive Sektempfang, Softgetränken, Wein und Bier.

Kinder bis sechs Jahre sind kostenfrei dabei, Kinder von sieben bis 12 Jahren zahlen 34,50 €. Für 6 € können Sie gerne Ihr Auto in unserer Tiefgarage parken. Das Ticket bezahlen Sie bitte an der Rezeption.

Tischreservierung bis 48 Stunden im Voraus per E-Mail an: ukrause.dar@maritim.de oder adangelo.dar@maritim.de

Maritim Hotel Darmstadt
Rheinstraße 105 · 64295 Darmstadt · www.maritim.de
Betriebsstätte der Maritim Hotelgesellschaft mbH · Herforder Straße 2 · 32105 Bad Salzuflen



KüchenKeie
... wir leben Küche

KÜCHEN KEIE WEITERSTADT GMBH
Robert-Koch-Str. 3
64331 Weiterstadt
Tel.: 06151-92830

www.kuechenkeie.de

Aus Tegut wird Edeka

Eröffnung in der Max-Planck-Straße am 16. November

Weiterstadt (km/hst). Aus Tegut wird am 16. November Edeka. Nach Wochen der Ungewissheit steht fest, wie es mit dem bisherigen Tegut-Markt in der Max-Planck-Straße 6 weitergeht: Am Montag, dem 16. November, eröffnet dort Edeka Südwest. Damit bleibt Weiterstädterinnen und Weiterstädter ein Nahversorger erhalten.

Der Edeka Winkler Markt im Büttelborner Weg bleibt den Weiterstädterinnen und Weiterstädtern ebenfalls erhalten, hier ändert sich für die Kundschaft nichts, sagt Thomas Mayer, stellvertretender Geschäftsführer und Leiter Vertrieb bei Edeka Winkler, auf Nachfrage der Redaktion.

Der Wechsel ist Teil einer größeren Neuordnung im deutschen Lebensmittelhandel. Die Schweizer Genossenschaft Migros Zürich, zu der Tegut gehörte, hatte im März 2026 ihren vollständigen Rückzug aus Deutschland angekündigt. Trotz umfangreicher Einsparungen hätten sich das Marktumfeld weiter verschärft und die Umsätze rückläufig entwickelt. Tegut sei mit seiner vergleichsweise geringen Unternehmensgröße und seiner Marktposition langfristig wirtschaftlich nicht mehr zukunftsfähig, begründete Migros die Entscheidung. Edeka vereinbarte daraufhin die Übernahme eines großen Teils der Tegut-Gruppe.

Das Bundeskartellamt stimmte der Übernahme von 178 Filialen unter Auflagen zu. Auch für die drei Tegut Standorte in Griesheim, Weiterstadt und Groß-Zimmern war zunächst unklar, wie es weitergehen würde. Im Oktober wurde schließlich bekannt, dass Edeka alle drei Märkte übernimmt. In Griesheim hat Edeka Winkler den Standort übernommen und betreibt damit zwei Märkte in Griesheim. In Weiterstadt übernimmt Edeka Südwest die Tegut Filiale in der Max-Planck-Straße.

„Nach einer intensiven Umbauphase präsentiert sich der ehemalige Tegut-Standort mit neuem Gesicht. Das Markt-Team steht ab 7 Uhr bereit, um die Kundinnen und Kunden mit Frische, Qualität und persönlichem Service zu überzeugen“, teilt Edeka Südwest in einer Meldung mit.

Menschen hinter der App

Gelungener Infoabend: Nachbarschaftshilfe Weiterstadt

Weiterstadt (red). Eine Nachbarschaftshilfe lebt von Menschen, die hier und da füreinander da sind. Wie das in Weiterstadt künftig funktionieren kann, erfuhren laut Mitteilung der Stadtverwaltung rund 50 Bürgerinnen und Bürger beim Informationsabend der Ehrenamtsagentur am 20. Oktober.

Zu Beginn der Veranstaltung wurde vorgestellt, welche Unterstützung durch die Nachbarschaftshilfe möglich ist. „Ob gemeinsame Aktivitäten, kleinere Erledigungen oder Unterstützung bei digitalen Fragen – die Nachbarschaftshilfe soll Menschen im Alltag unkompliziert und flexibel zusammenbringen“, heißt es in der Pressemeldung der Stadt. Dabei können sich Helfende sowohl in ihrer Nachbarschaft, ihrem Stadtteil oder darüber hinaus engagieren.

Ein weiterer Schwerpunkt war die App „Hub4Help“, über die Hilfesuchende und Helfende künftig zueinanderfinden können. Schritt für Schritt wurde gezeigt, wie die Registrierung funktioniert, wie Hilfegesuche eingestellt werden und wie Helfende diese übernehmen können. „Dabei soll die Technik keine Hürde sein: Wer kein Smartphone besitzt oder Schwierigkeiten mit der Installation der App hat, kann sich ebenfalls an die Nachbarschaftshilfe wenden. Auch Angehörige, die nicht in Weiterstadt wohnen, können die Vermittlung per App übernehmen“, teilt die Stadtverwaltung weiter mit.

Doch Nachbarschaftshilfe sei mehr als eine App. Besonders erfreulich sei deshalb gewesen, dass auch zuvor registrierte Helferinnen und Helfer an der Veranstaltung teilnahmen. „Sie gaben der zunächst eher anonym wirkenden digitalen Vermittlung ein Gesicht und machten deutlich, dass hinter jedem Hilfsangebot Menschen stehen, die sich gerne für andere engagieren möchten“, heißt es aus der Stadtverwaltung.

Wer sich ehrenamtlich engagieren möchte oder selbst Unterstützung im Alltag benötigt, kann sich bei der Nachbarschaftshilfe melden. **Kontakt: Nachbarschaftshilfe Weiterstadt, Telefon (06150) 4004340, E-Mail an nachbarschaftshilfe@ehrenamt-weiterstadt.de**

Kleine Artisten im Zirkuszelt

Zirkus Gaja-Nana der SGW lädt zum großen Lichterfest-Wochenende ein

Weiterstadt (red). Es wird geprobt, gebastelt und gewerkelt, das Außengelände auf Hochglanz poliert und im Orga-Büro laufen die Drähte heiß: Vom 6. bis 8. November findet beim Zirkus Gaja-Nana der Sportgemeinde Weiterstadt das 1. Lichterfest am Zirkuszelt statt.

Die Zirkuskinder proben bereits seit Wochen ihre Auftritte, Kostüme werden bestellt und zusammengestellt. Plakate wurden in der Stadt aufgehängt und viele Gespräche geführt. Nun endlich sortiert sich alles und das Programm der drei Tage steht fest. Die Eröffnung startet Freitag, dem 6. November, um 17 Uhr im Zirkuszelt. Das Lichterfest wird eröffnet durch den Chor der Albrecht-Dürer-Schule und dem Young Symphonic Orchester der Sportgemeinde Weiterstadt. Im Anschluss finden zwei Aufführungen der zirkuseigenen Gruppen, der „Gajanis I & II“ statt. Über die Tage verteilt gibt es noch viele weitere Aufführungen der Zirkusgruppen und verschiedenste andere Darbietungen.

Am Samstag, dem 7. November, um 16 Uhr, zeigen die ganz kleinen Zirkusartisten und die ganz Großen ihr Können. Des Weiteren wird die Band „Jukebox“ am Abend mit einem Mix aus Jazz, Rock und Pop die Gäste erfreuen. Zudem wird der Verein Flowmies Darmstadt ab 19 Uhr einen Fire-Space eröffnen.

Am Sonntag, dem 8. November, ab 14 Uhr, beschließen die Gajas und die Tanzgruppe „Minismarties“ aus Arheilgen die drei festlichen Tage. Rund um das Zirkuszelt erwartet alle eine stimmungsvolle Atmosphäre mit nostalgischem Kinderkarussell, Feuerjonglage und selbst eine professionelle Kartenlegerin erhellt die Seele bei Kinderpunsch und Martinsbrezel.



Am Wochenende sind alle zu den Vorstellungen des Zirkus Gaja-Nana der SGW ins große Zirkuszelt eingeladen. Die Zirkuskinder proben schon seit vielen Wochen. *Fotos (2): Verein*

„Lassen Sie sich verzaubern von vielen kleinen Lichtern, gemütlicher Wärme und einer Menge magischer Zirkuswichtel. Es wird einige kleine Verkaufsstände geben, an denen man Selbstgemachtes und Selbstgebackenes erwerben kann. Für winterliche Stimmung sorgen warmer Kinderpunsch und Glühwein, leckeres Essen und viele weitere Köstlichkeiten“, lädt das Zirkus-Team ein. In der kalten Jahreszeit darf es auch nicht an Wärme fehlen, so können sich die Gäste am leuchtenden Feuer wärmen, entspannt zusammen sitzen und das Treiben ringsherum genießen.



Hochkonzentriert basteln die kleinen Zirkusfans für die Vorstellungen an diesem Wochenende.



Zeitungsnummer: ZK2645

Buchungs- und Info-Hotline: **06027 409721** Mo - Fr 09.00 - 17.00 Uhr, Sa 10.00 - 13.00 Uhr

www.stewa.de oder buchbar in Ihrem Reisebüro vor Ort

STEWA Touristik

Die größte Bistrobus-Flotte Deutschlands mit 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe





Weitere Infos unter stewa.de mit Code: **K27KEME**

5/6/10 TAGE p.P. ab **€ 939,-**

LEISTUNGEN & TERMINE

Meran - Südtirol
Schnalstal - Dorf Tirol - Passeiertal

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4/5/9x ÜN/HP im ****Hotel Europa Splendid** in Meran (Frühstücksbuffet, 1/2x 4-Gang-Abendmenü mit Salatbuffet, 1x Tiroler Abend, 1x Galadinner und 1x Italienischer Abend, bei 10-Tages-Reise Wiederholung der Themenabende)
- 1x Kaffee und Kuchen am Nachmittag im Hotel (bei 10-tägiger Reise 2x)
- Stadtrundgang Meran
- Ausflug Schnalstal mit Vernagt-Stausee und Karthaus ODER Termin 15.10.2027 Besuch des MERANER TRAUBENFESTES, dem ältesten und bekanntesten Erntedankfest Südtirols
- Ausflug Dorf Tirol und Passeiertal
- Dolomitenrundfahrt mit Reiseleitung (nur bei 6-Tages-Reise)
- Meraner Gästekarte (nur digital) mit Ermäßigungen für Aufstiegsanlagen, Museen, Freizeiteinrichtungen etc.
- 10% Ermäßigung auf die Therme von Meran
- Kurtaxe

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:
DZ zur Alleinbenutzung 5 Tage / 6 Tage / 10 Tage € 350,- / € 420,- / € 775,-
(Termin 15.10. auf Anfrage)
Ausflug Dolomitenrundfahrt (nur buchbar bei 10-Tages-Reise, bei 6-Tages-Reise bereits im Programm enthalten) € 45,-

So. 18.04.27 - Do. 22.04.27	**ab 939,- p.P.**
So. 18.04.27 - Di. 27.04.27*	**ab 1789,- p.P.**
Do. 22.04.27 - Di. 27.04.27*	**ab 1169,- p.P.**
Fr. 21.05.27 - Di. 25.05.27	**ab 999,- p.P.**
Fr. 21.05.27 - So. 30.05.27**	**ab 1959,- p.P.**
Di. 25.05.27 - So. 30.05.27**	**ab 1239,- p.P.**
Mo. 28.06.27 - Sa. 03.07.27	**ab 1169,- p.P.**
Fr. 15.10.27 - Di. 19.10.27	**ab 1129,- p.P.**
Fr. 15.10.27 - So. 24.10.27	**ab 2119,- p.P.**
Di. 19.10.27 - So. 24.10.27	**ab 1279,- p.P.**
	EZZ ab € 105,-

*Vom 22.-25.04.2027 findet in Meran das MERANO FLOWER FESTIVAL statt (Eintritt frei). Vor dem Kurhaus präsentieren Aussteller seltene Pflanzen, Blumen und Sträucher aus aller Welt. Individueller Besuch während der Freizeit möglich. **Fronleichnam. Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten.



Weitere Infos unter stewa.de mit Code: **K27KMBR**

4 TAGE p.P. ab **€ 769,-**

Wegen großer Kartennachfrage frühzeitige Buchung empfehlenswert!

©Bregenzer Festspiele

LEISTUNGEN & TERMINE

BREGENZER FESTSPIELE
LA TRAVIATA von GIUSEPPE VERDI auf der Seebühne

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 3x ÜN/Frühstücksbuffet im ****Hotel City Krone** in Friedrichshafen
- Stadtführung Bregenz
- Führung Hinter den Kulissen der Seebühne in Bregenz
- Seekarte Kat. 7 für die BREGENZER FESTSPIELE - LA TRAVIATA um 21.00 Uhr
- Schifffahrt und Eintritt zur Insel Mainau (außer Termin 12.08.-15.08.2027)
- Stadtführung Friedrichshafen (nur Termin 12.08.-15.08.2027)
- Bodenseeschifffahrt inkl. Abendmenü zum KONSTANZER SEENACHTFEST ab/bis Bregenz (nur Termin 12.08.-15.08.2027)
- freie Nutzung des Wellnessbereichs

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:
LA TRAVIATA Hauskarte Kat. 1 / 2 € 141,- / € 129,-
LA TRAVIATA Seekarte Kat. 3 / 5 € 98,- / € 40,-
inkl. Beschaffungs- und Bearbeitungsgebühren.

Do. 22.07.27 - So. 25.07.27	**ab € 799,- p.P.**
So. 25.07.27 - Mi. 28.07.27*	**ab € 769,- p.P.**
Mi. 28.07.27 - Sa. 31.07.27	**ab € 769,- p.P.**
Sa. 31.07.27 - Di. 03.08.27	**ab € 769,- p.P.**
Di. 03.08.27 - Fr. 06.08.27	**ab € 769,- p.P.**
Fr. 06.08.27 - Mo. 09.08.27*	**ab € 769,- p.P.**
Mo. 09.08.27 - Do. 12.08.27	**ab € 769,- p.P.**
Do. 12.08.27 - So. 15.08.27**	**ab € 899,- p.P.**
	EZZ ab € 230,-

Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Anfallende Kurtaxe zahlbar vor Ort. *Bei diesen Terminen wird der 2. und 3. Tag getauscht **KONSTANZER SEENACHTFEST. Alle Informationen zur Eintrittskartenbuchung finden Sie unter www.stewa.de

Weitere Infos unter stewa.de mit Code: **A27ATSV / A27ATSR**

TAGESFAHRT p.P. ab **€ 89,-**

5 Sterne$^{sup.}$ STEWA BistroBus

Wichtige Radhinweise siehe www.stewa.de

NEU

LEISTUNGEN & TERMINE

E-Bike STEWA-Radltag
Vogelsberg - Wetterau - Kinzigtal - Freigerichter Seen - Kleinostheim *ODER* Genussradeln über Wildflecken - Rhönexpressradweg - Hessischer Spessart - Bad Orb - Kahltalmühle - Kleinostheim

- Fahrt im 5 Sterne$^{sup.}$ STEWA-Bike-Bus de luxe (ohne Bistro) mit maximal 32 Plätzen mit Radanhänger auf den Hoherodskopf oder nach Wildflecken
- Radreiseleitung während der Tagesfahrt durch STEWA-Radreiseleiter-Team
- Picknick unterwegs

Mo. 05.04.27 *(Vogelsberg)*	**ab € 89,- p.P.**
So. 23.05.27 *(Rhön)*	**ab € 89,- p.P.**

ca. 07.30 Uhr ab / ca. 19.45 Uhr an Bistrobus-Basis Kleinostheim. Weitere Informationen unter www.stewa.de

Kostenlose Anmeldung erforderlich unter www.stewa.de oder telefonisch unter 06027 409721



DARUM STEWA



Reisezentrum
ALLES AN EINEM ORT

- ✓ Reisebüro 360°
- ✓ Omnibus-Werkstatt
- ✓ Busterminal
- ✓ STEWA Hotel
- ✓ E-Bike-Service
- ✓ Bistro Café Zimt



Erfahrene Reiseteams
MEHR WOW FÜR SIE!

- ✓ **Reisebusteams mit jahrzehntelanger Erfahrung**
- ✓ Reiseprofis vor Ort
- ✓ langjährige Partner
- ✓ Insider-Tipps

94%
TOP-BEWERTUNG
für Freundlichkeit & Hilfsbereitschaft*

Diese und viele weitere Vorteile vom Reisen mit STEWA Touristik finden Sie unter www.stewa.de

*94 % der Antworten aus knapp 6.500 per E-Mail übermittelten Bewertungsbögen von Gästen, die im Zeitraum 01.01. - 19.09.2026 verreist sind, entfielen bei den Fragen „Wie freundlich begegnete Ihnen Ihr Fahrer?“ und „Wie freundlich begegnete Ihnen Ihr Bordservice?“ auf die Antwort „sehr freundlich & hilfsbereit“.



WEIHNACHTSGESCHENKE FÜR GROSS UND KLEIN

Reisedatum	Tage		Preis p.P. ab	Internet-Code
Mi 30.12.26	1	**Biathlon World Team Challenge auf Schalke** inkl. Eintrittskarte Kat. 2	€ 159,-	A26ATSC
Fr 15.01.27 Sa 16.01.27 So 17.01.27	1	**Frankfurt** mit Gelegenheit zum Besuch von HOLIDAY ON ICE - MIRAGE	€ 118,- inkl. Ticket Kat. 3	A27AMHI
Sa 23.01.27	1	**Bad Nauheim** Internationales OVAG-Varieté 2027 inkl. Eintrittskarte Kat. 1	€ 129,-	A27ATBN
Sa 23.01.27 Sa 13.03.27 Sa 24.04.27 und weitere	1	**Stuttgart** Gelegenheit zum Musicalbesuch (DISNEYS DIE EISKÖNIGIN bis 31.01.2027, TANZ DER VAMPIRE und & Julia - Das Musical)	€ 99,- (nur Fahrt, Tickets zubuchbar)	K27KMST
So 24.01.27 So 07.03.27 Sa 03.04.27	1	**Köln** mit Gelegenheit zum Besuch von DAS PHANTOM DER OPER	€ 99,- (nur Fahrt, Tickets zubuchbar)	K27KTKO
Sa 30.01.27	1	**FIS Skisprung Einzel-Weltcup** in Willingen	€ 159,-	A27ATWS
Sa 06.03.27 Sa 06.03.27	1 2	**BMW IBU Weltcup Biathlon 2027** in Oberhof	€ 149,- € 369,-	A27ATOB A27AEOB
Sa 13.02.27 Sa 13.03.27 Sa 24.04.27 und weitere	1	**Musicalstadt Bochum** mit Gelegenheit zum Besuch des Musicals STARLIGHT EXPRESS	€ 99,- (nur Fahrt, Tickets zubuchbar)	K27KMBO
So 14.02.27	1	**ROYAL PALACE** inkl. Eintrittskarte, 4-Gang-Menü inkl. 1 Glas Crémant und 0,5 l Mineralwasser	€ 239,-	K27KTKI
Do 18.03.27 Do 15.04.27 Do 06.05.27 und weitere	4	**Hamburg Kurztrip** mit Möglichkeit zum fakultativen Musicalbesuch	€ 669,-	K27KCHH
Sa 17.07.27	1	**ANDREA BERG Heimspiel** Das 22. Kult-Open-Air in Aspach, inkl. Stehplatzkarte	€ 139,-	K27KTAB

weitere Ideen für Weihnachtsgeschenke finden Sie unter www.stewa.de

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.

Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet finden Sie unter www.stewa.de/reiseservice.
Unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter www. stewa.de/agb.
STEWA Touristik GmbH, Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, info@stewa.de

Kleinanzeigen

AUTO-BARANKAUF
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.
Autohof Riedstadt
06158/7488215 oder 0174/6004673

KFZ-ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TüV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.
0173/3087449
06158/6086988

Kaufe jedes Fahrzeug
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
Bitte alles anbieten
06258/5089921 0151/71872306

VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!
Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!
Autopark Gernsheim · 0 62 58 / 37 73
Robert-Bunsen-Str. 5a · 0174/2 02 77 29

Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar.
Auch mit Mängeln und Schäden.
0177 - 310 53 03
06158 - 74 88 214

Kaufe Boote, Yacht, JETSKI
Wir kaufen Motorboote, Yacht, Sportboote & Klassiker
Wasserskiboot oder Ähnliche Motorboote, aller Größen
Bitte Alles Anbieten
0173 3087449
06158 6086991

Wohnwagen & Wohnmobile ANKAUF
- Egal ob Unfall, reperaturbedürftig oder mit anderen Schäden
- Faire Preise und bundesweite Abholung
- Zustand egal, bitte alles anbieten. Zahle Bar und Fair
- Zuverlässig - Diskret - Transparent

06258-5089921 0174-1870081

Wir kaufen Motorräder
Alle Marken, Alle Modelle

Auch Mit Mängel, Unfall Oder Standschaden
Zahle Höchstpreis!!
0173 3087449 06158 6086988



Waffen Ankauf
Kaufe aus Nachlass, Sammlung oder Überbestand Ihre Sport-, Sammler-, Jagd- und Blankwaffen sowie Militaria gegen Barzahlung. EWB vorhanden.
„Seriös, fair, zuverlässig".
Angebote an -Waffenstübchen- L. Bäcker, 67551 Worms, Tel. 06241/369 4734, Mobil 0178/52 42 774, waffen-ankauf@web.de

Ihr Altgold ist Geld wert!
Barankauf bei Ihrem Fachmann
Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten
welz
Eberstädter Straße 31
Pfungstadt · Tel. 06157/3615
www.welz.info

ANKAUF ALLER FAHRZEUGE AUTOPARK GERNSHEIM
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile * Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung
Tel. 0 62 58 / 37 73, Handy 0174 / 202 77 29
Jederzeit erreichbar!
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim



ANKAUF von
Traktoren/Baumaschinen/ Stapler/Motorsägen/ Bagger/Anhänger
Bitte alles anbieten
06258-5089921
0174-1870081

Volvo C 70 Cabrio, TÜV 6/27, 183300 km, Bj. 6/2006, Garagenwagen, scheckheftgepflegt, VHB € 7.800; Tel. 0151-46631471

Kaufe alle Nutzfahrzeuge, Transporter, Busse, Geländew., Firmen-PKW, Wohnmobil, Wohnwagen, auch mit Mängel oder Unfall, bitte alles anbieten ☎ 0173/3087449 o. 06158/6086988

KAUFE AUTOREIFEN
mit oder ohne Felgen, alle Modelle, gebraucht oder neu, alle Zustände, zahle fairen Preis.
0152 / 18 73 81 52

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes, Auch mit Mängeln oder Unfall, Bitte alles anbieten, zahle bar ☎ 06158/6086991 o. 0173/3087449

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen
Alle Marke Alle Modelle Bj1980 bis 2025
Auch Mit Mängel oder Wasserschaden

Bis ZU 200 € Bonus bei erfolgreichem Verkauf
0173 3087449
06158 6086988
Sofort Bargeld! oder Überweisung

KFZ ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobil, Wohnwagen
Zustand egal, Auch mit Mängeln oder Unfall
Bitte Alles Anbieten
Zahle Höchstpreise
06158 6086988
0173 3087449

KFZ ANKAUF im RIED
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
WhatsApp möglich
Bitte alles anbieten
06158-1886588
0174-1870081
Bei vorzeigen dieser Anzeige und eines KFZ Verkaufs an uns erhalten Sie 50€ in Bar.

KFZ ANKAUF! Barzahlung sofort! PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Roller & Quads, auch mit Defekten, Zustand, Baujahr & KM-Stand egal, Bitte alles anbieten ☎ 0179-2067164

PKW • BUSSE • GELÄNDEWAGEN
TRAKTOREN • BAUMASCHINEN
ANKAUF AUCH MIT MÄNGELN UND BESCHÄDIGUNGEN
KFZ-ANKAUF
- Baujahr & Kilometer egal
- In jedem Zustand
- Barzahlung & faire Preise

Telefon / 0177 3105303
06158 7488215

ANKAUF IN JEDEM ZUSTAND – BARZAHLUNG & ABHOLUNG SOFORT!

KFZ-ANKAUF
BARZAHLUNG SOFORT!
Pkw, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Roller & Quads – auch mit Defekten!
Zustand, Baujahr & Kilometerstand egal. Bitte alles anbieten!
0179 206 7164

KFZ-ANKAUF
Wohnmobil & Wohnwagen Ankauf – Barzahlung & faire Preise!
Ankauf von:
- Wohnmobilen · Wohnwagen · Campingwagen
- Busse · Camper

Auch mit Mängeln, Unfallschäden oder Defekten – Ankauf trotzdem möglich!
- Kilometerstand & Baujahr egal – wir zahlen fair & zuverlässig!

Telefon / Whatsapp: 0177 3105303
06158 7488215
Ankauf auch mit Mängeln oder Unfallschäden – Wir zahlen fair & sofort

Ankauf auch mit Mängeln oder Unfallschäden – Wir zahlen fair & sofort!

Kostenlose Autoverwertung von Schrottautos, Wohnmobile, Wohnwagen inklusive Abholung. Jederzeit erreichbar. Infos unter ☎ 0179-2067164

Suche Baumaschinen, Traktoren, Bagger und Anhänger aller Art, bitte alles anbieten, zahle bar und Höchstpreise ☎ 0174/6004673

SUCHE DRINGEND
Alle Fahrzeuge,
PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads. Bitte alles anbieten, Bj., KM, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.
0 61 58 / 9 41 80 04
oder 01 73 / 3 08 74 49

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de (Fa.)

Flohmärkte/Veranstaltungen

NACHT FLOHMARKT DARMSTADT
Sa · 14.11 · in der Böllenfalltorhalle
17-22 Uhr
www.flohmarktinfo.de

An- und Verkäufe

Ankauf von:
Edelmetallen, Gold, Silber, Zinn, Puppen, Porzellan, Pelzen, Antiquitäten, Teppichen, Bildern und Modelleisenbahnen
Außerdem Nachlassauflösungen und Entrümpelungen
- seriös, zuverlässig und diskret –
Hausbesuche bis 100 km kostenlos und unverbindlich
Tel. 06142-4774336 oder 0177-3964003

Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0151/47593225

Schallplatten gesucht: Heavy Metal, Hardrock, Indie, Gothic, Punk, HipHop, Reggae, Beat, Psych, Blues, Jazz, Funk, Audiophile, Soundtr., Rock/Pop allgem... ☎ 0151 15242646

Frau Bach kauft an: Pelze, Nerze aller Art, Vorwerk Staubsauger, Leder- und Lammfelljacken, Silber, Silberbesteck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Gold- und Modeschmuck, Uhren, Münzen, Musikinstrumente, Modelleisenbahn, Kleidung, Golf- und Tennisschläger, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Teppiche, Brücken, Krüge, Bernstein, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

Musiker sucht alte Synthesizer, Rhythmusgeräte (auch defekt). ☎ 0174-2510045

Geschenkidee, original Zeitungen v. jed. Tag, Jahrgangs-Weine von jed. Jahr, 1900 -2022. ☎0761-79027900 www.historia.net

Hobbyaufgabe: kompl. Werkstattinventar, Werkzeuge, Maschinen, Werkbank etc. zu verkaufen. Tel. 0151-46631471

1 A Sammler Rico kauft
Trödel, Pelze, Teppiche, Bierkrüge, Zinn, Bestecke, Puppen, Figuren, Porzellan, Kristall, Korallen, Modeschmuck, Silber, Alt-Gold, Bernstein, Gold-Schmuck, Zahn-Gold, Münzen aller Art, Militaria, Orden, Ferngläser, Antiquitäten, Näh- u. Schreibmaschinen, Tischdecken, Blechspielzeug, Trachten, Eisenbahn, Abend-Garderobe, Musikinstrumente u.v.m (auch defekt)
Haushaltsauflösungen/Nachlässe
Komme gerne unverbindlich vorbei. Tel. 06181/3064677

Info! 1 A Sammler kauft an: Pelze aller Art, Briefmarken, Teppiche, Bierkrüge, Zinn, Bestecke, Puppen, Figuren, Porzellan, Kristall, Schallplatten, Modeschmuck, Silber, Alt-Gold, Bernstein, Gold-Schmuck, Zahn-Gold, Münzen aller Art, Militaria aller Art, Ferngläser, Antiquitäten, Meisner/ Herend, Tafelsilber, Spirituosen, Cognac, Jagdnachlass, Spielekonsolen, Tischdecken, Blechspielzeug, Trachten, Eisenbahn, Musikinstrumente, Abend-Garderobe, Uhren aller Art u.v.m (auch defekt), Sammelkarten, Werkzeuge, Perücken, LEGO, Modelautos, Postkarten, Golfschläger, Holzfiguren, Rennräder, Lammfell. Alles anbieten – Wertschätzung, diskrete Abwicklung. Haushaltsauflösungen / Entrümpelung / Nachlässe. Zahle Höchstpreise. Christian - Tel. 06106 / 277 2 112


Märklin-Eisenbahnen, Roco, Trix etc. auch defekt zu kaufen gesucht.
Tel. 0178/5642634

Achtung Holzheizer! Verkaufen ganzjährig Buchen- und Eichen-Brennholz. Stammholz (3–6 m lang, ca. 32 RM, ab 2200 €), Meterstücke, gespalten und gebündelt (10 RM/Ster frisch 1450 € / trocken 1550€). Auf Wunsch ofenfertig geschnitten. Oder Restholz 8 SRM 550€. Alle Preise inkl. Lieferung frei Hof und MwSt.! **Telefon 06849 - 901213 www.Forstbetrieb-Sartoris.de**

Das Beste für Ihre Gesundheit: Wärme aus echtem Fell & echter Wolle!
Montag, 23.12.24 durchgehend von 10.00 - 18.00 Uhr geöffnet.
Dienstag, Heiligabend geschlossen.
Wir haben die wärmsten Geschenke!
Das Geschäft ist ab dem 9.1.25 wieder zu den üblichen Geschäftszeiten geöffnet.
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 10 - 13, 14 - 18, Sa. 10 – 13, Mo. geschlossen.

Bauen

1A Handwerker sucht Aufträge! Mauern, Dämmung, Rigips, Trockenbau, Sanierung. Übernehme alle Arbeiten ☎ 0174/6004673

M.S. Holz- und Bautenschutz Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschlapreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtskosten, ☎ 0171/3192500 oder milan.sljivic@t-online.de

Dienstleistungen

Dachdecker arbeiten aller Art Dacheindeckung, Garage sanieren, Trapezblechmontage, Dachrinnenaustausch, Gartenhaus, Terrasse, Dachdämmung, Dachreinigen, Asbestdach sanieren, Flachdachsanierung, Stahlscheunendach, Angebot 30% Rabatt, ☎ 0152/11536961

Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen - Angebot kostenlos. ☎ 06150/590216 Mobil 0171/3146823

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!
Janine Bau, Büttelborn
Tel. 0 61 52 / 806 39 91
oder 0157 / 88 91 51 29

Udo's Fahrradladen, exklusive Räder u. E-Bikes aus Holland, gebr. Räder, Dreiräder, Leasing, **Reparaturen**, Hillebergstr. 44, Pfungstadt, ☎ 06157/7135, www.udos-fahrradladen.de Geschäftszeiten: Mo-Fr. 14.00- 18.30 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr.

Haushaltsauflösungen

1a Haushaltsauflösung und Entrümpelung. Zum fairen Angebot. ☎ 0174/6004673

Hole Schrott und Metalle aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen ☎ 06157/990699 o. 0171/5330705

Zuverlässige Reinigung & Haushaltsauflösungen. Wir bieten Reinigungsdienste sowie schnelle und diskrete Haushaltsauflösungen. Faire Preise, kurzfristige Termine möglich. ☎ 0152/18738152

Garten

1A-Gartenarbeit - Ihr Garten wächst über Ihren Kopf? Wir übernehmen ihre Gartenarbeiten. Bäume fällen, Hecken schneiden, Abbruch u. Demontage uvm. zu fairen Preisen. ☎ 0174/6004673

Baumfällung und Baumschnitt: Baum/Ziergehölz- und Heckenschnitt, Kronenrückschnitt, Obstbaumschnitt, Sicherheitsfällung, Flächenrodung. Mit Abfuhr günstig vom Fachmann. ☎ 06255/718

HILFE IM GARTEN GESUCHT?
Wir übernehmen Rasenmähen, Hecken schneiden und weitere Gartenarbeiten sowie Abbruch und Demontage.
0152/18738152

Schaffrin GalaBau schafft Werte die wachsen! Gartengestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, Rollrasen, Beregnung, Pflaster, u.v.m. Meisterbetrieb ☎ 06158/915451

Verschiedenes

NEURODIVERGENT? Austausch f. Betroffene (Legasthenie, Dyskalkulie, ADHS, Tourette, Autismus usw.). Wöchentl. Treffen in Pfungstadt in Planung. ☎ 06157/949797 oder 0151/16574049.

Überspielung auf DVD & USB-Stick
Super 8 - Normal 8mm u. 16mm Schmalfilme und Schallplatten, Videofilme VHS, VHS-C, Mini-DVD, 8 mm, Betamax, Video 2000
Biom. E-Pass- u. Bewerbungsbilder sofort zum Mitnehmen
FOTO — STUDIO — DIGITAL
SCHUCH
64579 Gernsheim · Riedstraße 4
06258/3497 · info@foto-schuch.de
Öffnungszeiten:
Mo. + Do. 10 - 12 & 15 - 17 Uhr,
Di. + Fr. 10 - 12 Uhr, Sa. nach Vereinbarung

Tierwelt


Eddie (3 J., 25 cm, 3 kg), wurde auf der Straße gefunden. Ist zutraulich, lieb und verträglich mit Hunden. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Lacey (2 J., 30 cm, 10 kg), ist eine unkomplizierte und liebe Hündin. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Max (2 J., 40 cm, 12 kg), Max ist ein lieber und sehr verschmuster Hund. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Mia (3 J., 64 cm, 30 kg), eine liebenswerte anhängliche Hündin. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Tessa (1 J., 28 cm, 4 kg), ist eine sehr kleine, unkomplizierte Hündin Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838

Bekanntschaften

Weltenbummler, 70, dt. mit Hund, Herz, Haus, sucht jüngere belastbare Sie - bis 55. ☎ 0151-53 46 44 03 LDK

Er, 62 J., bodenständig, deutsch, sucht eine Dame auf diesem Weg. Sympathie ist mir wichtig. ☎ 0163/8479240 dies ist meine private Telefonnummer.

Hedwig, 66 J., leidenschaftl. Hobbyköchin, mobil u. voller Vorfreude, Dich kennenzulernen. Bin eine hübsche, schlanke Witwe mit dem einzigen Wunsch, noch einmal einen aufrechten, verlässlichen Mann an meiner Seite zu haben. Nur Dein Anruf üb. PV fehlt noch zu unserem gemeinsamen Glück. Tel. 0176-43646934

SAG MAL, WAS ISST DU EIGENTLICH AM LIEBSTEN?
Einen knusprigen Gänsebraten mit Rotkohl und Klößen? Oder lieber einen schönen Sauerbraten? Ich würde Dir Dein Lieblingsgericht gerne einmal kochen. Und wenn Du möchtest, bringe ich die Zutaten einfach mit zu Dir. Du musst mir nur zeigen, wo Deine Töpfe stehen! Während es in der Küche herrlich duftet, können wir gemütlich zusammensitzen, erzählen und uns näher kennenlernen. **Und damit Du auch weißt, wer für Dich kochen möchte: Ich bin SYLVIA, 77 Jahre** jung, verwitwet, blond, schlank und habe braune Augen. Gerade jetzt, wenn die Tage kürzer werden, wäre es schön, wieder jemanden zu haben, für den ich mit Freude den Tisch decke. Und noch schöner wäre es, wenn wir beim Essen vor lauter Erzählen die Zeit vergessen. Ich freue mich auf Deinen Anruf. wir zwei Tel.
☎ 0151 - 68535162.

WIE WÄRE ES MIT UNSEREN ERSTEN VIER JAHRESZEITEN?
Stell Dir vor, wir lernen uns jetzt im Herbst kennen. Die letzten bunten Blätter fallen von den Bäumen, wir machen unseren ersten Spaziergang und haben uns so viel zu erzählen, dass wir gar nicht merken, wie schnell es dunkel wird. Im Winter verbringen wir vielleicht schon unser erstes Weihnachtsfest zusammen und stoßen an Silvester auf unser gemeinsames Glück an. Im Frühling zeige ich Dir, wie in meinem Garten alles wieder zu blühen beginnt. Und im Sommer sitzen wir an einem lauen Abend draußen, genießen ein Gläschen Wein und lachen über unsere ersten Verabredungen. Und wenn im nächsten Herbst die Blätter wieder fallen, kennen wir uns schon fast ein Jahr. Wie schön wäre es, wenn Du dann meine Hand nimmst und sagst: **„Weißt Du noch, wie alles angefangen hat?".** Mein Name ist **Bernd, ich bin 74 Jahre jung, verwitwet, 1,80 m groß,** schlank, habe graue Haare und blaue Augen. Früher hatte ich einen eig. Gartenbetrieb, heute genieße ich meinen Ruhestand, lebe in meinem eigenen Haus, bin gerne aktiv, reise und freue mich über die schönen Dinge des Lebens. Ich würde mich sehr über Deinen wir zwei Anruf freuen. **Tel. 0151 - 56196728.**

GENAU 14 TAGE VOR WEIHNACHTEN HABE ICH GEBURTSTAG – UND NOCH EINEN WUNSCH!
ARZT WOLFGANG, ich bin Anfang/Mitte 80, verwitwet. Mein Leben lang war ich mit großer Leidenschaft als Mediziner tätig und auch heute kommen Bekannte gelegentlich noch zu mir, wenn sie eine medizinische Frage haben. Ich helfe gerne, aber keine Sorge, bei unserem ersten Treffen werde ich bestimmt nicht Deinen Blutdruck messen! Viel lieber würde ich Dich zu einem schönen Konzert, in die Oper oder ins Theater einladen. Ich spiele Klavier, interessiere mich für Kunst und Literatur und reise gerne. Ich wünsche mir eine natürliche Frau, die ihre eigene Meinung hat und mir auch mal widersprechen darf. Wir können uns in Ruhe kennenlernen, ohne gleich ans Zusammenziehen zu denken. **Und wer weiß, vielleicht kann ich an meinem Geburtstag im nächsten Jahr schon sagen: Ich bin wunschlos glücklich – denn ich habe Dich kennengelernt!** Über Deinen wir zwei Anruf würde ich mich sehr freuen.
Tel.: 0172 - 3707138.

ICH BIN AUCH AUSSERHALB DER SPORTHALLE EIN TEAMPLAYER!
Wenn Du mich einmal zu einem Handball-Bundesligaspiel begleitest und mit mir in der Pause eine Currywurst isst, verspreche ich Dir: Ich gehe auch an einem Samstag mit Dir shoppen. Und keine Sorge, ich schaue dabei nicht ständig auf die Uhr! Anschließend sitzen wir draußen in einem gemütlichen Café, mit einer warmen Decke über den Beinen, trinken Cappuccino, beobachten die Leute und haben bestimmt einiges zu lachen. Mein Name ist **OLIVER, bin 61 Jahre jung,** sportlich, beruflich als Kaufmann in gehobener Position tätig und wohne in meinem eigenen Haus. Ich wünsche mir eine Partnerin, mit der ich solche schönen Tage erleben kann. Ich freue mich auf Deinen wir zwei Anruf.
Tel. und WhatsApp 0172 - 3712035,
E-Mail an: OliverNebel@inserat-wz.de.

Auf Veränderung zu warten, ohne etwas dafür zu tun, ist wie am Bahnhof zu stehen und auf ein Schiff zu warten. Deshalb schreibe ich heute diese Anzeige. Ich NADJA, bin 62 Jahre jung, verwitwet und beruflich als Architektin tätig. Ich habe dunkelblonde Haare, blaugrüne Augen, eine zierliche, schlanke Figur und halte mich mit Sport fit. Ich wohne in einer schönen Wohnung, habe selbst keine Kinder, bin aber sehr kinderlieb. In meinem Beruf kann ich vieles planen, zeichnen und gestalten. Aber den richtigen Mann kann ich mir leider nicht am Reißbrett entwerfen. Sonst hätte ich längst einen Bauplan fertig! Eines wäre mir allerdings wichtig: **Bitte keine Räume ohne Fenster!** Ich möchte Dir schließlich in die Seele schauen dürfen und wissen, was Dich bewegt, was Dich glücklich macht und was Dir manchmal Sorgen bereitet. Und genauso sollst Du auch bei mir hinter die Fassade schauen dürfen. Denn unser gemeinsames Glück möchte ich nicht hinter verschlossenen Türen verstecken. **Jetzt möchte ich Architektin unseres Glücks werden.** Ich freue mich auf Deinen Wir Zwei Anruf. ☎ **0151 - 29733060,** E-Mail an: Nadja2211@inserat-wz.de.

EIN BISSCHEN UNORDNUNG WÜRDE MIR GUTTUN!
Ich gebe es zu: Ich dekoriere meine Wohnung gerne passend zur Jahreszeit. Im Herbst kommen schöne Kissen und Kerzen dazu, und zu Halloween habe ich sogar einen Kürbis selbst geschnitzt. Alles ist gemütlich, alles hat seinen Platz. Nur manchmal ist mir das fast ein bisschen zu ordentlich. Niemand lässt seine Zeitung liegen, stellt seine Kaffeetasse auf der Anrichte ab oder fragt: **„Schatz, wo ist eigentlich die Fernbedienung?"** Ich glaube, ein bisschen männliches Durcheinander würde mir inzwischen richtig guttun! Ach ja, ich sollte mich vorstellen: Ich heiße **USCHI, bin 69 Jahre jung,** ganz alleinstehend, blond, blauäugig und habe eine schöne weibliche Figur. Was mir fehlt, gibt es leider in keinem Dekogeschäft zu kaufen: einen lieben Mann, auf den ich mich wieder richtig freuen kann. Und falls Du Deine Kaffeetasse einmal stehen lässt, ist das auch kein Drama. Ich habe schließlich eine Spülmaschine! Ich freue mich auf Deinen Wir Zwei Anruf.
Tel.: 0151 - 59897641.

KFZ-Markt

KAUFE ALLE PKW, BUSSE
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschäden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.
06158/6086991
oder 0173/ 308 74 49

Himmel und Hölle kinder not hilfe
Das Leben in der Stadt ist kein Kinderspiel!
Helfen Sie mit,
Mädchen und Jungen zu schützen.
In Städten. Weltweit.
kindernothilfe.de

Immobilien

Verkauf

Goddelau am Gesundheitszentrum: 2-3 Zi-EG-Wohnung, Bj. 1996, Tgl-Bad, 61m², Balkon, Abstr., Kellerr., Kfz-Stellplatz, Bedarfsausweis Öl, EV 102 kWh, Effizienz D, nicht vermietet, von Privat, keine Makler, Kaufpreis 203.000€ ☎ 06158/86327

Gesuche

Ab sofort - Suche von privat, 1-2 Fam.-Haus oder Wohnung ab 4 Zimmer, zur Miete oder Kauf in Gernsheim, Biebesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729

Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht. Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

Garage, Nebengebäude oder Abstellraum zur Lagerung von Gegenständen in Riedstadt - bevorzugt Goddelau . Kontakt ☎ 0171/4995322

Gesucht Dringend!
Haus, Wohnung, Grundstück, zum Kaufen im Ried oder Pfungstadt, gerne renovierungsbedürftig
0157/78014731
06158/1849935

Gewerbefläche gesucht! Suche ein Grundstück oder eine Gewerbefläche, überdacht oder offen, Größe flexibel zum Kauf. Faire Bezahlung Gernsheim, Biebesheim, Stockstadt, Riedstadt und Umgebung. Angebote bitte an ☎ 0157/78014731 o. 06158/1849935

Suche in Rüss. dringend eine günstige 2,5- bis 3-Zi.-Whg., ca. 70 m², mit Garten od. Terrasse, Keller; wo ich mich gerne um Haus und Hof kümmern würde. Bitte nur seriöse Angebote. Tel. 0163-7076178

Kleines Haus oder Dachgeschosswohnung gesucht!
30-jähriger Manager in Festanstellung, nebenberuflich Doktorand an der TU Darmstadt, sucht in Gernsheim, Biebesheim, Riedstadt oder Pfungstadt ein gepflegtes Zuhause zur langfristigen Miete. Gesucht wird ein kleines Haus oder eine Wohnung im obersten Geschoss, gerne Dachgeschoss, in ruhigem Wohnumfeld. Budget: bis 1.400 € Warmmiete. Ich freue mich über passende Angebote! ☎ 0179 9391257 oder E-Mail: powi.peterschuch@gmail.com

Kleine Wohnung in Dieburg und Umgebung gesucht. ☎ 0151-12912029

Suche EFH, MFH nur von privat, auch renovierungsbedürftig. ☎ 0174/6004673

Suche Gewerbegrundstück oder Halle zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

Suche Gewerbegrundstück, bis 3.000m² zum Kauf in Gernsheim, Biebesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729

Suche Gewerbegrundstück, Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0174/6004673

Suche Haus oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, im Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Bitte alles anbieten ☎ 0176/11199111

Stellengesuche

Erfahrener Handwerker sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegung ☎ 0171/3614585

Hausmeisterpaar kann noch eine Objektreinigung übernehmen. Anfragen bitte an ☎ 0172/9860828

Platzhirsch?
Zielgruppengerechte Werbung!



Telefon 0 62 58 / 93 36 - 0
info@plegge-medien.de
PLEGGE Medien Verlagsgesellschaft mbH

Gemeinde Seeheim-Jugenheim

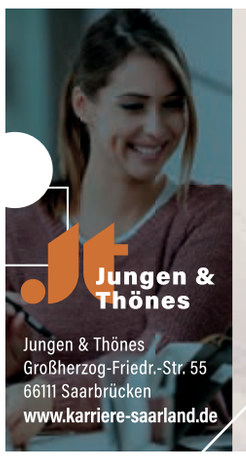
Für unsere Kindertagesstätte Windrad Seeheim suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Integrationsfachkraft (m/w/d)

mit 25 Wochenstunden, zunächst befristet bis 31.07.2027.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.seeheim-jugenheim.de

Gemeindevorstand der Gemeinde Seeheim-Jugenheim, Schulstraße 12, 64342 Seeheim-Jugenheim



Wir suchen für unseren Kunden eine
Bürokauffrau (m/w/d)
am **Standort Biblis**

Die Tätigkeit umfasst die Bearbeitung der Korrespondenz, Kommunikation mit Kunden, Rechnungsstellung sowie organisatorische Aufgaben.

Interessiert? Jetzt bewerben:
0681 - 958 032 00
bewerbung@jtsb.de

Stellenmarkt

IWS RICHTER GmbH
Elektrotechnik - Kältetechnik

WIR SUCHEN DICH! (M/W/D)

ELEKTRIKER
KLIMAMONTEURE

TOP-VERGÜTUNG

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung - Per Post oder eMail!

Lise-Meitner-Straße 21 | 64584 Biebesheim
Telefon 06258 / 6007 | info@iws-richter.de | www.iws-richter.de

Unsere Telefonzentrale braucht Verstärkung!

Wir suchen ab sofort einen
Mitarbeiter (m/w/d)
in Vollzeit

Ihre Bewerbung richten sie an: Herrn Simon Fasterding
s.fasterding@baustoff-kramer.de, Telefon 0 61 58 / 99 09 0

Friedrich-Ebert-Straße 24
64560 Riedstadt-Crumstadt
www.baustoff-kramer.de

baustoff kramer

HÖRAKUSTIKER (m/w/d) GESUCHT!

Für unseren etablierten Hörakustik-Betrieb in Gernsheim suchen wir ab sofort Unterstützung für unser Team.

Sie sind **Hörakustiker** (m/w/d) mit Leib und Seele, schätzen den persönlichen Kontakt zu Kundinnen und Kunden und arbeiten gerne eigenverantwortlich? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

WIR BIETEN:
- Moderne Technik und hervorragende Anpassräume
- Ein familiäres Betriebsklima mit kurzen Entscheidungswegen
- Raum für eigene Ideen

WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS! Melden Sie sich einfach telefonisch bei mir, Wolfram Fehn unter 0 62 58 / 22 17 oder per Mail an w.fehn@optik-stelter.de

Magdalenenstraße 39-41 I 64579 Gernsheim
Tel: 0 62 58 / 22 17 I info@optik-stelter.de
www.optik-stelter.de

Stelter GmbH
Augenoptik - Uhren
Schmuck - Hörgeräte





DOPPELHAUSHÄLFTEN MIT GROSSEN GÄRTEN IN GERNSHEIM

Festpreisgarantie trifft auf Fördermöglichkeit mit 143 m² Wohnfläche

- **Platz:** 6 Zimmer auf ca. 143 m², zwei Stellplätze inklusive
- **Energie:** KfW-40-Standard mit QNG-Zertifizierung, PV-Anlage mit Batteriespeicher und Wärmepumpe
- **Schlüsselfertig:** Inklusive voll ausgestatteten Designbädern

Lassen Sie sich von unserem Musterhaus und seiner Qualität überzeugen.

www.strenger.de



SCHÖN KLINIK Lorsch

Betriebstechniker / Elektrotechniker (w/m/d)

Abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich Elektrotechnik & einschlägige Berufserfahrung? Dann könnten das Ihre Aufgaben sein:

- **Datenmanagement**: Sie pflegen technische Daten und dokumentieren Leistungen rechtssicher.
- **Energie und Projekte**: Sie unterstützen technische Projekte und Energieeffizienzmaßnahmen.
- **Instandhaltung**: Sie warten, prüfen und erneuern technische Anlagen.
- **Kontrollen**: Sie bearbeiten Meldungen und führen Rundgänge durch.
- **Nachunternehmer**: Sie weisen ein, begleiten und nehmen Arbeiten ab.
- **Rufbereitschaft**: Sie reagieren schnell auf Störungen.

Sven Schnaitmann
Technischer Leiter

„Ich freue mich darauf, Sie kennenzulernen. Nehmen Sie gerne Kontakt zu mir auf unter:

06251 591-214.“

Weitere Informationen zur Stelle finden Sie hier:

Wilhelm-Leuschner-Straße 10 | 64653 Lorsch | www.schoen-klinik.de/lorsch

Lebensmittel Becker GmbH & Co.KG
Schöneweibergasse 107-109
64347 Griesheim
Telefon 0 61 55 / 70 05 10
Email: lmbpersonal@lebensmittel-becker.de

Lebensmittel BECKER
Ihr Großküchen-Spezialist

Wir suchen ab sofort:

Mitarbeiter Kreditorenbuchhaltung (m/w/d)
in Voll- und Teilzeit, mit abgeschlossener kaufm. Ausbildung und Erfahrung im Bereich Kreditorenbuchhaltung

Telefonverkäufer im Innendienst (m/w/d)
in Vollzeit

Ihre Aufgaben:
- Telefonische Annahme von Bestellungen
- Bearbeitung der eingehenden Bestellungen
- Bearbeitung von Reklamationen
- Telefonische Neukundenakquise

Ihr Profil:
- Kaufm. Ausbildung oder vergleichbare Zusatzqualifikationen
- Vorkenntnisse im Vertrieb von Lebensmitteln
- Freundliche Telefonstimme
- Teamorientierter Arbeitsstil und diplomatisches Geschick
- Hohes Maß an Zuverlässigkeit, Eigeninitiative, Belastbarkeit und Einsatzbereitschaft
- Ein sicherer Umgang mit dem gesamten MS Office Paket ist gegeben
- MS Dynamics NAV Kenntnisse sind vorhanden

Kommissionierer (m/w/d)
mit Staplerschein

Bewerbungen bitte per E-Mail an:
lmbpersonal@lebensmittel-becker.de
Telefon: 06155 / 700 510

Gutes Aussäen ist alles.

Wer sich selbst ernähren kann, führt ein Leben in Würde.
brot-fuer-die-welt.de/saatgut

Mitglied der actalliance

Brot für die Welt
Würde für den Menschen.

Ihre Stellenanzeige – in Ihrer Lokalzeitung!

Wir bieten Ihnen mit unseren seit vielen Jahren in der Region etablierten Lokalzeitungen und unserem ausgebauten Netzwerk, alle notwendigen Rahmenbedingungen für Ihre erfolgreiche Personalsuche.

Fragen Sie nach unseren Sonderkonditionen für Stellenanzeigen und nutzen Sie die Reichweite von 15 etablierten Lokalzeitungen mit über 419.000 Exemplaren.



Jetzt individuelles Angebot anfordern!

Telefon 0 62 58 / 93 36 - 0
stellenanzeigen@plegge-medien.de

Weitere Infos unter:
plegge-medien.de/anzeigen.html

In ganz Südhessen!
15 Ausgaben
ca. 419.000 Exemplare

PLEGGE Medien Verlagsgesellschaft mbH

FACHANWALT FÜR ARBEITS-, MEDIZIN- UND SOZIALRECHT

• Abmahnung • Abfindung • Kündigung • Zeugnis • Arztrecht
• Behandlungsfehler • Schmerzensgeld für Körperschäden
• Schwerbeh. • Kranken-/Pflege-/Renten-/Unfallversicherung

RA und Mediator Matthias Weiland
Alpenring 38 · 64546 Mörfelden-Walldorf
Telefon 06105/75430 · www.fachanwalt-weiland.de



Erfolg beginnt mit guter Werbung.

Andrea Witt
Mediaberaterin

Telefon 06258/9336-13
a.witt@plegge-medien.de

PLEGGE Medien
Verlagsgesellschaft mbH

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, **Wohnmobile, Wohnwagen,** Oldtimer, Traktoren, Motorräder.
Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal). **Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW´s, Busse, Geländewagen, Wohnmobilie etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921



Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.

NETTO • ROSSMANN
TOOM BAUMARKT
DM-DROGERIE • FRANK
EDEKA • LIDL • PENNY
NORMA • HEURICH
POCO • KAUFLAND
ALDI • NETTO
KÜCHENPROFI • XXXL
JYSK • KEMPF MÖBEL
SEGMÜLLER • KEMPF
KÜCHEN AKTUELL

… Zeitungen, die ankommen!

Chromblitzen erzielt hohe Spendensumme

Große Freude über 5000 Euro vom Oldtimertreff für ASB-Baby-Notarztwagen

Braunshardt (red). Was vor sieben Jahren mit einem kleinen Helferteam aus Familie und Freunden begann, ist mittlerweile zu einer festen Größe unter den Oldtimerfreunden geworden: das Oldtimertreffen „Chromblitzen“ im Park des Braunshardter Schlosses. „Dabei stehen nicht nur die Leidenschaft für historische Fahrzeuge und das gesellige Miteinander im Mittelpunkt, sondern vor allem der gute Zweck“, teilt Organisator Florian Frisch mit.

Ende Oktober fand jetzt die Spendenübergabe beim Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) in Darmstadt-Eberstadt zugunsten des ASB-Baby-Notarztwagens statt. „Dank der großen Unterstützung der Besucher und Oldtimerfreunde konnte eine Spendensumme von über 5000 Euro zusammengetragen werden“, freut sich Fritsch. Das Geld stamme aus dem diesjährigen Chromblitzen, das Ende September im Schlosspark Braunshardt bei strahlendem Kaiserwetter einen neuen Besucherrekord verzeichnen konnte. Knapp 800 Fahrzeuge fanden ihren Weg in den wunderschönen Schlosspark und sorgten für ein beeindruckendes Bild. Zahlreiche Oldtimer aus nah und fern machten sich auf den Weg, um gemeinsam einen schönen Tag zu erleben und gleichzeitig etwas Gutes zu tun.

„Wir sind unglaublich stolz darauf, was wir mit unserem kleinen Helferteam in den vergangenen sieben Jahren auf die Beine stellen konnten. Dass unser Treffen inzwischen so viele Menschen begeistert und wir dabei eine so hohe Spendensumme für einen guten Zweck erreichen, ist einfach großartig“, freut sich das Organisationsteam. „Ein besonderer Dank gilt der Schlossverwaltung, der Stadt Weiterstadt und Bürgermeister Niklas Gehnich sowie den Anwohnerinnen und Anwohnern aus der Umgebung. Ihre Unterstützung und ihr Verständnis tragen maßgeblich dazu bei, dass das Chromblitzen Jahr für Jahr im Schlosspark des Braunshardter Schlosses stattfinden kann.“

Nach diesem erfolgreichen Rekordtreffen blickt das Organisationsteam bereits voller Vorfreude auf das kommende Jahr. Der nächste Termin steht schon fest: Am 15. August 2027 geht das Chromblitzen im Schlosspark des Braunshardter Schlosses in die nächste Runde. Dann soll die Erfolgsgeschichte aus Oldtimerleidenschaft, Gemeinschaft und sozialem Engagement fortgeschrieben werden.



Gemeinsam Freude erleben, die Begeisterung für historische Fahrzeuge teilen und dabei Gutes tun: Beim „Chromblitzen“ im Schlosspark Braunshardt kam eine Spendensumme von 5000 Euro für den Baby-Notarztwagen des Arbeiter-Samariter-Bunds zusammen. Foto: Fritsch

Über das Fenster

Einbrecher erbeuten Schmuck

Gräfenhausen (red). Einbrecher haben am Freitag, dem 30. September, zwischen 17.30 und 20 Uhr ein Wohnhaus in der Frankfurter Straße ins Visier genommen, teilt die Polizei mit. Über ein gewaltsam geöffnetes Fenster gelangten sie in die Wohnräume und laut Polizeimitteilung Schmuck und eine Spielekonsole erbeutet.

SONNTAGS FÜR SIE GEÖFFNET: APOTHEKE IM HAUPTBAHNHOF!

E-Rezept einreichen:
1. ApothekenApp herunterladen (siehe QR-Code)
2. Ihre Lieblings-Apotheke speichern (siehe QR-Code Linden-, Falken- oder Apotheke im Hauptbahnhof)

Immer in Kontakt mit Ihrer Lieblingsapotheke,
Medikamente bequem zur Abholung in der Apotheke reservieren,
senden Sie Ihre Rezepte und E-Rezepte an Ihre Vor-Ort-Apotheke
immer die nächste Notdienst Apotheke finden…

Apotheken.app | Apotheke im Hauptbahnhof | Linden-Apotheke | Falken-Apotheke

EINIGE VON UNSEREN ANGEBOTEN
kostenloser Lieferservice

26% gespart
Wick Medinait Erkältungssaft *
1 L = 105,28
180 ml Sirup
18,95
statt 25,49 1)

32% gespart
Grippostad C *
24 Hartkapseln
11,95
statt 17,60

Coupon
15% Rabatt
auf einen Artikel Ihrer Wahl
01.11.2026 bis 15.11.2026
für ein rezeptfreies Produkt Ihrer Wahl und bereits reduzierte Ware. Rabatte sind nicht kombinierbar.
Apotheke im Hauptbahnhof/Darmstadt, Linden-Apotheke und Falken-Apotheke/Griesheim

Coupon
20% Rabatt
auf einen Artikel Ihrer Wahl
16.11.2026 bis 30.11.2026
für ein rezeptfreies Produkt Ihrer Wahl und bereits reduzierte Ware. Rabatte sind nicht kombinierbar.
Apotheke im Hauptbahnhof/Darmstadt, Linden-Apotheke und Falken-Apotheke/Griesheim

Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

EINFACH — Fairer Ankauf!
SICHER — Bestpreis Garantie!

Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“.
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.
Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.

A.G. AUTOMOBILE
☎ 06157/8018572
Mobil: 0171/8181110
a.g.automobile1@web.de
www.kfzankauf24.de
Robert-Bosch-Straße 4
DE - 64319 Pfungstadt

